

Rano co dzień rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po

wychodzą z ostatnim dniem każdego miesiąca.

Gratifikacja na Dziennik „Czas”

Table listing subscription prices for the newspaper 'Czas' in various currencies and periods (monthly, quarterly, annually).

CZAS

Przyjmują się do umieszczania w Inseratach. OGŁOSZENIA, ODBIWI, UWIADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju...

OGŁOSZENIE PRENUMERATY

na kwartał III, to jest na miesiąc Lipiec, Sierpień i Wrzesień 1857 r.

Nadto z dniem 31szym lipca 1857 r. i z każdym dniem ostatnim każdego miesiąca, wychodzić będzie jak i dotąd DODATEK

Abonenci Czasu życzący sobie odbierać ten miesięczny DODATEK, zechcą do zwykłej prenumeraty dopłacić: rocznie z 20 m. k. półrocznie 10 m. k. kwartalnie 5 m. k.

Table with subscription rates for different regions (provinces) and periods.

Dotatku osobno prenumerować nie można. Liczba egzemplarzy Dodatku odbijana będzie według ilości pr numeraty na dziennik Czas wraz z Dodatkiem miesięcznym.

Kraków 26 czerwca.

Wieczorne depesze telegraficzne przyniosą zapewne ogólny wypadek wyborów powszechnych we Francji. Wszakże to co już wiadome, pozwala wnosić, że ów rezultat, stosownie do tego jak wszędzie przewidywano, wypadnie na korzyść rządu.

głosujących, 110,000 wotowało za rządem, a przeszło 90,000 za kandydatami opozycyjnymi. Wypadek ten jest nader znaczny, zwłaszcza, że wybór padł na dawnych ministrów w rządzi, jako to: pp. Carnot i Goudchaux.

Po sześciu latach cesarstwa, usposobienie umysłów w Paryżu jest takie, że opozycja stawia za kandydatów ludzi z 1848 r. i potęga wyborców daje im głosu.

doznał, posłuży mu zapewne za skazówkę do dalszego postępowania.

Siódmy list z Warszawy współpracownika naszego:

Warszawa 24 czerwca. Słuszna, abym zaczynając mówić o wystawie przemysłowej warszawskiej, pierwsze w niej miejsce oddał wyrobom zakładu hr. Andrzeja Zamojskiego i spółki wyszłym z rękodzielników żeglugi parowej na Solcu.

Ze względu na tę dokładność i sumiennosc roboty, jeżeliby zakład pomieniony zajął się kiedyś wyrobem maszyn i narzędzi rolniczych, a użył do tego ludzi praktycznych, powinienby liczyć na znaczny sukces.

CZEŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

BOGUSZ ZYGMUNT STĘCZYŃSKI.

(Dokończenie.) Najwięcej wartości mającym utworem, jest jego poemat „Tatry” w 10 pieśniach. Nie chcę ja bynajmniej uwodzić publiczności przedstawiając naszego autora, jako wielkiego poety i znakomitego pisarza.

trzańskich, opisów obyczajów ludu góralskiego i obrazów tamtejszej natury. — Nikt bowiem w kraju nie zna dokładniej pasma karpackich gór, od naszego autora. — Jakby górami się urodził zna każdą górę szczyt, każdą skałę, każdą przepaść, każdy potok, jest on jakby przybranym dzieckiem Karpat.

Witaj z morza granitów wybiegła Łowiczo! Niepożyta wiekami królowo — dziewiczo! Twój widok pięści oczy, i umysł upaja. Jak gdyby Góra Biała, albo Himalaja. —

Ty wdzięki malowniczo, bosko się poszczycasz, Ty życiem granitowem i dychasz wymownie, Z duszą natury, ludzki duch łączysz cudownie, Siłę, potęgę, trwałość łącząc w sobie razem. Wiecznym się w myśli naszej wyciskasz obrazem.

Pytam czyli w tych wierszach nie zdradza się silne wrażenie duszy poetycznej. W innym miejscu mówiąc o nagłej wieści, która się wśród jednego z miast w górach rozeszła o bliskim napadzie nieprzyjaciela, tak się autor wyraża:

Rozbiegła się wieść straszna od domu do domu, Jak cicha błyskawica, poprzedniczka gromu. Mniemam że tym obrazem, i całym tym wierszem najczelniejszyby niewzgardził poeta.

Wieg choć wam nieprzyniosłem, czarów, omamienia Wstrzymajcie w waszych rękach kamień potępienia. I przebaczenie słabemu dźwiękowi méj liry I przyjmiecie wół jałowcu, zamiast drogiej miry.

Przytoczę jeszcze zakończenie całego poematu, które jest pełne wdzięcznej prostoty:

Rozstroila się lira, wieg śpiewać przestaje. Słowa były za słabe, tę prawdę przysięgną. Lecz przysłowie powiada: grobla podług wody A trudno o urodę, gdzie niema urody.

ny w kraju odbył, mając zwłaszcza na całem Powieściu rozgałęzione stosunki.

Z fabryki machin Wilhelm Truetzera w Warszawie przy ulicy Kroczyńskiej i Walicowie wystawiono narząd Howarda do parowania julepu burakowego zwany próżnią (vacuum). Drugi takiż sam narząd jeszcze niewykończony stoi tam również. Nie są to wyroby kotlarskie, ale że tak powiem złotnicze. Taka tam czystość i dokładność roboty, jak gdyby ogromny kocioł tego narządu nie z pod młota lecz z tokarni wychodził. Wszystkie spajania przystają do siebie tak szczelnie, że bez kitu obejść się można, a gdzie miód się schodzi, nie widać nic mowie już szpary, ale linii zetknięcia się dwóch leżących na sobie obręczy. Wewnątrz gdzie miód niepolerowana, widać dokładnie lutowanie rur z nadzwyczajną dokonaną równością. Mówiłem z osobami bardzo dobrze obeznanymi z fabrykacją cukru, które przyglądały się z prawdziwym zachwyceniem temu narządowi olbrzymiemu, podziwiając dokładność, czystość i nawet wytworność jego roboty w najdrobniejszych jego jak i w najgrubszych częściach. Wystawa londyńska ani paryska nie miała nic równego w tym rodzaju. P. Troetzer ma znaną i ustaloną reputację szczególnie na Wołyniu i w samej Rosji, gdzie fabrykacja cukru prowadzona jest na większe rozmiary. Każda szuba, każdy nit lub gwóźdź lub czop w machinach jego wykonany jest ze ścisłością matematyczną. Zatrudnia on w warsztatach swoich kotlarskich 60 ludzi i maszyną parową osile 8 koni.

Drugi jego narząd lubo mniejszy znacznie, takąż samą jednak selekcyjną dokładnością jest narząd Tulpina do gotowania parą farb na perkali i tkaniny bawełniane. Prześciłnięte wyrobione kotły tego aparatu poruszają się i przechylają za poruszeniem zasuwki z taką lekkością jakby osie ich żadnego nie doznawały tarcia. Inne wyroby tegoż fabrykanta, jak np. panowie parownicze do soku burakowego itp. niewyszczególniam tu bliżej, sądząc, że w powyższych słowach znajdzie się już dostateczne uznanie wyrobów p. Troetzera, którego zakład po dwuletniem dopiero trwaniu stanął od razu niemal na takim stopniu wysokości, jakiego się ledwie spodziewać można po zakładzie zamożnym dającym na wystawę jakieś szczególnie arcydzieło nieprzeznaczone na sprzedaż, ale jedynie dla pochwalenia się.

Godnym współzawodnikiem powyższego fabrykanta jest Robert Bohte na Nowym Świecie zakłady swe mający, który zajmuje się i kotlarskimi i ślusarskimi wyrobami, a w obu nich celuje. Aparat jego miedziany do gotowania cukru wartości 2,700 rubli jest niemniej czysto i dokładnie wyrobiony, a inne miedziane roboty w różnych cenach, na wagę od 4 do 5 złp. za funt polski. Porównanie między Bothem a Troetzerm niezmiernie jest trudne i tylko dla zupełnie specjalnych znawców nie byłoby może niepodobnym. Z robot ślusarskich celują jego kasy ogniotrwałe, które co do powierzchniowej piękności wyrobu przewyższają znane u nas wertheimerowskie kasy. Co do ich bezpieczeństwa od ognia, takową ocenę dopiero próba ogniowa, która za kilkanaście dni odbędzie się. Co do bezpieczeństwa od złodziei, kombinacja zamknięcia niesłychanie subtelna, może nawet aż zbyt cenna; żaden bowiem złodziej nie dobieznie kluczy do takich zamków, a jeżeli ich żelazne ściany wytrzymały pod siłą, to zamki wszelkiej złodziejskiej zręczności się oprą. Jest takich kas kilka różnej formy i ceny: skrzynie, biorka, kasy od 300 do 600 rubli, zdaje mi się, że niedroższe od wiedeńskich. Laker na nich bardzo piękny, gładki, od politurowanego drzewa nie różniący się. Tegoż fabrykanta są w innej sali prasy do kopiowania listów po 25 i 30 rubli i prasy do pieczętowania lub wyciskania cyfr po 12 rubli.

Dzień wczorajszy był jednym z dni najgłośniejszych w Warszawie. Obchód puszczania wianków nigdzie w Polsce tak wiernie utrzymywany nie bywa, ile tutaj; wszelako *postep* i *cywilizacja* wyznały już obyczaj ten z kół wyższego towarzystwa, zostawiając go tylko zabobonemu jeszcze ludowi. Co najwięcej, jeśli średnie klasy mieszkańców wiedzione ciekawością i tą żądzą Warszawianom włada-

ściwą, szukania tłumnych zebrań, idą nad Wisłę w tem przekonaniu, że tej żądzy zadosyć uczynić tam mogą, to jest, że znajdą tam natłok. Gdyby przystąpił do Wisły, gdzie rzucają wianki, wolny był dla pojazdów, ani wątpić, że i wyższe towarzystwo znalazłoby się na wiankach, gdy jednak od Nowego Zjazdu pod Zamkiem aż ku Mostowi, droga dla pojazdów zamknięta, przeto nikt nie chodzi na wianki z tych, o których wiedzą, że trzymają pojazdy. Na wiankach nie się nie widzi prócz tłumu kilkudziesięciu może tysięcznego zalegającego most i pobliski brzeg rzeki, co malowniczo przy blasku zachodzącego słońca przedstawia widok. Woda, maszyny i kominy statków żaglowych i parowych wyborze przedstawiają się na pierwszym planie. Zapewniano jednak, że zbiegowisko liczniejszem bywa w innych latach, gdyż lekki deszczyk wstrzymał znaczną liczbę osób, a mianowicie tych, które wynoszą stroje swoje na publiczny pokaz; liczba zaś takich jest w Warszawie znacznie stosunkowo większą niż w innych miastach; zbytek bowiem w strojach jaki tu panuje, rzadko w tym stopniu gdzie indziej napotkać się daje.

## Korespondencja Czasu.

### Paryż 22 czerwca.

Głosowanie na deputowanych odbyło się spokojnie i licznie, pomimo, że ciągle deszcz studził gorliwość publiczną. Warty były zdwojone, ale nie pokazał się zgłok na żadnym punkcie. Zadne wybory francuskie nie odbyły się tak anarchicznie jak ostatnie. Kandydaci tego samego koloru walczyli z sobą tak dobrze w obozie rządowym, jak opozycyjnym. — Między panami Olivier i Garnier Pagès przyszło do kłótni publicznej. P. Devinck kandydat rządowy, wywiał kandydatem opozycyjnym, że nie ogłaszali wyznań wiary. Dzienniki opozycyjne uderzyły na tę wymówkę, jako podstępą. Rząd zamknął opozycję w kółko legalności i konstytucji, ale zresztą zostawił jej wolność. Trzymając się legalności i konstytucji, zapytywał się przez swe dzienniki kandydatów republikańskich: czy mają zamiar złożyć przysięgę. Nie na to oni nie odpowiedzieli. Do Cavaignaca posłano deputację, ale i ona nie była w stanie otworzyć ust jednemu. Dziś o czwartej godzinie wieczorem zaczęto obliczać głosy. Jutro rano dowiemy się o skutku wyborów paryskich.

Wczoraj hr. Kisielew udał się do St. Cloud dla doręczenia Cesarzowej orderu św. Katarzyny pierwszej klasy, przysłanego jej przez Cesarza Aleksandra. Hr. Kisielew jadł obiad w St. Cloud. Ma on dziś czy jutro Paryż opuścić. Lord Cowley wraca na pewny czas do Anglii. Hr. de Morny spodziewany jest w Paryżu na początku przyszłego miesiąca. Zamek Arenenberg w Szwajcarii jest już wyporządkowany, umeblowany i gotowy na przyjęcie Cesarstwa. Czy Cesarstwo do niego pojedzie i kiedy pojedzie? o tem jeszcze nikt nie wie.

Monitor ogłosił wczoraj traktat zatwierdzający sprawę neufchateńską. Sprawa skandynawska idzie ciągle drogą dyskretną. Dania a szczególnie Szwecya starają się, aby o nią jak najmniej mówiono. Był tu pan Berling, szambelan króla duńskiego; był tu także posłaniec szwedzki. Nie zaspokojony tem, król szwedzki powołuje do Sztokholmu barona Mandestroem, swego ambasadora w Paryżu.

P. Isaac Pereire wybiera się do Petersburga w interesie dróg rosyjskich.

Listy z Rzymu są złe. W Rzymie i Civita Vecchia prowadzą się bójkę między wojskiem francuskim a papieskim.

Ambasador belgijski w Stambule, skompromitował się z powodu sprawy moldowo-włoskiej i kandydatury księcia Flandry. Porta zerwała z nim stosunki, zapewniając, że niezrywa przez to stosunków przyjaznych z Belgią. Ambasador belgijski opuścił Stambul i udał się do Aten.

Minister Magné wyjechał na wakacje. Zastępuje go minister Fould.

Monitor uspokoił notaryuszów. Cesarz ich zapewnił, że jeżeli ma zamiar zníženia kosztów sądowych, to chce to uczynić bez ich szkody. Cesarz chce zostawić w taryfach sądowych koszt, z których korzystają notaryusze, a znieść koszt, z których skarb korzysta. Mimo uspokojenia, panuje przekonanie, że Cesarz we-

źmie *mezzo termine*, na którym straci głównie skarb, ale na którym stracić także trochę notaryusze.

Nie zdaje się być pewnym, aby pan Collet Maygret dostąpił poborstwa departamentu północnego, które przynosi 140,000 franków. Byłoby to nagroda a nie laska. Usunięcie pana Collet Maygret z dziej się jednak pewnem. Minister Billault ma zamiar znieść dyrekturę policji jeneralnej i telegrafów w ministerium spraw wewnętrznych. System rządowy polega na zmniejszeniu liczby urzędników a powiększeniu ich płacy.

Mamy od kilku dni ciągłe deszcze i burze. Nowin nie ma. Wszyacy są zajęci samymi wyborami.

W liście moim zamieszczonym w *Czasie* z dnia 16 b. m., donosząc o Polce, która straciła na giełdzie 100,000 złp., nie miałem zamiaru mówić o Polce, która za moje doniesienie się uraziła. O stracie tej Polki nie wiedziałem. Nie miałem także zamiaru łącząc straty mój Polki z żadnym geldowem pośrednictwem. Polka o której donosiłem, spekulowała sama i według własnego instynktu. Mogę dodać, że spekulowała długo szczęśliwie, ale nakoniec, jak się to zwykle zdarza, zupełnie się przespekulowała.

Widziałem posąg Mickiewicza zupełnie skończony. Jest to piękne dzieło i nie można mu nie zarzucić. Władysław Oleszczyński zrobił wizerunek podobnym, ale ogładził zwykły wyraz jego twarzy, pogodą i natchnieniem.

Wczorajsza *la Presse* doniosła o wysadzeniu w powietrze pod Wyszogrodem, parowca wiatlaniego i śmierci kilku ludzi, którzy na tym parowcu się znajdowali. Wiadomość ta sprawiła w naszym gronie bolesne wrażenie.

Bardzo tu jest czytany ostatni romans Dickensa: *Little Dorrit*. Dickens uderza w nim na angielski *Humboldt*, to jest, na dawanie sobie niepotrzebnych tonów, na rutynę angielską i t. d. Dickens ma cel społeczny w każdym ze swych romansów.

### Paryż 23 czerwca.

L\*\*\* Przepowiednia o końcu świata niespełniona, a więc triumfują dzieci Adama i przedrwiwając z biednego astronoma tuszą sobie, że już wszelkie niebezpieczeństwo minęło, a to nie widzą tego, że jak w Apokaliptyce zaledwie jedna plaga przeszła, druga daleko okropniejsza nadchodzi. Potwóżyli się bęjką, nie wiedząc w czyjże głowie wymarzoną, a oto teraz nowa zapowiedź o końcu świata objawia się w drukowanej księdze i z podpisem jej autora. Tytuł księgi: *La fin du monde par la science*; imię autora: Eugeniusz Huzar. Księga dziwna, dziwaczna, mistyczna, śmiała, krasząca kopią z przyjętymi w świecie ideami, przybierająca ton natchnionego proroka, niezgodna z nauką kościoła, a więc niedolna obalić naszych przekonania; przecież wielce interesująca i ciekawa, bo pisal ją myślący człowiek, który gdyby żył w pierwszych wiekach chrześcijaństwa pewnieby należał do sekty *predamitów*, utrzymujących, że przed naszym światem egzystowało już wiele innych; gdyby żył później w XVII w. wieku byłby prześladowany od inkwizycji we Flandryi wspólnie z rabinem Izaakiem Perreyre, ale czyby się błądów swoich wyrzekł publicznie przed papieżem Aleksandrem VII jak to Perreyre uczynił, tego zaręczyć nie mogę. Bo na inne czasy inne są obyczaje. Dziś wolno jest błąkać się myślom po manowcach i z tej wlotce, jeżeli się podoba, czyni się sprawę przed publicznością, a jak widzę p. Huzar stoi silnie przy swym i nie tylko nie odwołuje tego co napisał, ale jeszcze w dodatku ogłasza *L'arbre de la science* i gotuje do druku *L'arbre de vie* czyli *Nécessité d'une science nouvelle*.

Co było, to ma się stać jeszcze!

Było zaś, że człowiek onego czasu posiadał ziemię. Przyjdzie zaś chwila, że on ją zupełnie na nowo posiadzie, a tego mamy dowód, że już dzisiaj za pomocą nauki i sztuki owdlańną wszystkie potęgi i siły przyrodzenia, niemi rządzi wedle swęj woli, trzyma je w poddaństwie.

Było, że człowiek zdobywszy ziemię wszedł w posiadanie Edenu... Będzie taki dzień, w którym on wejdzie doń na nowo, a ten dzień jest uidealeki.

Było, że tenże człowiek w Edenie, dał się uwieść swym tumanom wszechwiednej nauki i czysto eksperymentalnej, za czem przyszedł jego upadek. I

w przyszłym nowym Edenie, w chwili kiedy będzie rozumiał, że osiągnął zenit swęj potęgi, czeka go toż samo złudzenie i podobny upadek. Dowód tego znajdujemy już dzisiaj patrząc, z jaką łatwością dajemy się powodować wszystkim marzeniom naszęj siły, jak nieroztropne rące nasze potracają o równowagę samych-że praw przyrodzenia.

Ala przyszedłszy do tej ostateczności, wolę wezwać w pomoc samego autora, aby wam całą przyszłość odkrył tajemnicę:

„Majli się przez to rozumieć, że bez niebezpieczeństwa niezdolamy posługiwać się parą lub balonami?... spodziewam się, ale nie zapominajmy, że człowiek bezustannie będzie wzrastać w swęj śmiałości, w miarę jak odkryje nowe siły natury, szukać będzie sposobu do nowych ich zastosowań, dzisiaj para, elektryczność; jutro magnetyczne płyny; wiemy bowiem, że jesteśmy dopiero na zaraniu wszystkich rzeczy, cywilizacya zaledwie świtać nam poczyna, a przecież z tego co wydała za naszych czasów sądzić łatwo możemy co wydać potrafi za jakie dwiesięć lub trzytysiąc lat. Przyszłe tam kiedyś wystawy publiczne zaświadczą prawdę moich przekonań. im dalej naprzód iść będziemy, tem postępek śpieszniejszym ewoluować będzie krokiem: cywilizacya ulegnie prawu ciężkości spadających ciał z góry.

„Co do moie mam wiarę w nieograniczony postępek nauki, w nieskończoną potęgę człowieka w czasie okrefionym; ale ja przypuszczam jedną rzecz więcej czego nie czynią pewni filozofowie: fatalność wyrażającą się z samegoż postępu cywilizacyi: fatalność tem śmiertelniejszy zadającą cios człowiekowi, im upadek jego będzie z górnějších wyżyn, jednym słowem katastrofę zmniejszającą go z zamieszkanęj przezeń planety. Tak jest bezwątpienia. Człowiek pewnej chwili zagłębiony w swym geniuszu potrafi rozdzielać zaslonę światłiny, skruszyć łupinę pokrywającą rdzeń tajemniczy, ale kiedy jak ten drobny wiąz łomikami zwanymi, zdoła rozszcześcić skałę przyrodzenia, to mu otworzy swe łono, ale i zagrzebie go w ruinach i dopełni się skończenie świata.

„Wiedzą albo i zapamiętajmy to dobrze, że stoimy na krąwędzi dzielącej od siebie dawny i nowy upadek. Podnosimy się zaledwie z upadku Adama, to jest ludzkości co nas poprzedziła, a spieszymy pędem lecimy w nową przepaść. Oba tych kłęk jednak jest początek; pycha siły i umięjętności, ów grzech pierworodny, o którym Pismo święte wspomina, ów owoc zakazany dotąd nam filozoficznie dość nieobjaśniony, ów drzewo nauki dobrego i złego, źródło wszelakiej pokusy, podstawa wszystkich religijnych pojęć.

Świat wedle p. Huzar zniszczony będzie przez ogień, obszerne to jest wykład dla czego nie przez inny element. Jest wszakże sposób ochronienia się od tej nieszczęsnej katastrofy i autor przez miłość dla swych bliżnich nie kryje go pod korcem.

„Żeby pochodnia nauki nie stała się w rękę naszym kagańcem wzniecającym pożar, trzeba iżby zamiast tylko by eksperymentalną jaką jest dzisiaj, była raczej zapatrującą się w głąb rzeczy. Dwa bowiem były drzewa w Edenie (według legendy, którą posiada pan Huzar) jedo umięjętności, wiedzy co spowodowała upadek człowieka; drugie drzewo życia. W księdze dziś ogłoszonej trudniliśmy się pierwszem, okazaliśmy skutki i owoce jego w przeszłości, konieczne następstwo w przyszłości. W tej, którą do druku oddajemy mamy jasne pojęcie drzewa życia i wykażemy potrzebę nowęj nauki co nas jeszcze może od zguby zachować.

A gdy ta książka wyjdzie coż się stanie z pierwszemi dwiema, coż z ową fatalnością i całym systemem opsonianym na tej zasadzie, że co było to będzie?...

Na to odpowiedź zapewne znajdziesz w niesłychanie obfitej, malowniczej, czarującej wyobraźni pisarza, a my w pokorze naszęj prostoty powtórzymy za kanzodzieją wielkopostnym, ojcem Feliksem: „Człowiek padnie ofiarą wiedzy i postępu, jeżeli się nienawróci.”

### Paryż 21 czerwca.

B. Zaprzeczyliście mi rzeczywistości anegdoty o W. księciu Konstantym i marszałku Plissier, umieszczoną w N. 131 *Czasu*; zaprzeczyliście bezwarunkowo i bezwzględnie pomimo zaręczania mego że ja z poważnego źródła czerpał. Przecieenie wasze oparliście na tem

Ożywić się przeszłością, z przyszłością pokumać. On szanuje tę ziemię na której się rodził, Na której jego ojciec, dziad i pradziad chodził, Gorejąc dla niej szczerą płomieniem miłości, I w niej drogę dla wnuków stare składał kości. Więc jakby mu przyjemnie, jakby słodko było, Gdyby piesni o Tatracz słuchać się zdarzyło, A znajdując w nich swoje zagrody i gaje, Chaty, życie, ubiory, wiarę i zwyczaj; Uczulby się szczęśliwym że Nieba laskawe, Dali mu niespodzianie, tak pożywną strawę. Klos z lanu ojczywego więcej da korzysci, Niżli uploty z obcych i kwiatów i liści. Więc proszę mi przebaczyć, jeśli gdzie zbłądziłem. Jestem uniósł się nado, albo się zniżylem. Lecz chęci miałem dobre, niech przynajmniej one Zapewnią śpiewakowi szczęśliwą ochronę. Niech więc wasz sąd surowy, wyrok swój złagodzi; Dla wiejskiego śpiewaka, względny się byćz godzi, A kiedy wdzięczność dla was wpłynęła w serce moje, Nowe pieśni zanuć, i lirę nastroje.

W jednym z przytoczonych wierszy, wyrażenie o naszym ludziku, że chciałby się z przyszłością pokumać, zdaje mi się być równie nowym jak szczęśliwym.

Abym nie był posadzony, iż przytoczonym wyjątkami w błąd wprowadzam czytelników co do wartości poetycznej pism Szczyńskiego, powtarzam, iż cały poemat nie jest w podobnym sposobie pisany, że wybrałem celniejsze ustępy perły, tej jego pracy, lecz które

przecież świadczą o przyrodzonym usposobieniu poetycznym autora.

Może za nadto przeciągnąłem o nim mowę, lecz jakże niema obudzić zajęcia, człowiek uposażony darami natury, z twarzym łamiący się losem, który przy dokładniejszym wykształceniu, który dziś nawet znalazłszy wsparcie, i zdrową radę, mógłby się odznaczyć w piśmiennictwie krajowym. Człowiek który z wrodzonymi zdolnościami łączy bogobojność, skromność, a uczciwie i ciężko pracując, żadną nie odzywa się skarżą na swą dolę.

Jeśli to zajęcie przelać potrafiłem choć w niektórych czytelników, jeśli do współczucia wzniecone kiedyś ze skutkiem będzie się mógł nasz Szczyński odwołać, powinniśmy sobie też wzmiąć o nim umieszczenie, jak z jednej strony przyłożył się do upowszechnienia wiadomości o nim, i może do ulżenia jego niedoli, tak z drugiej podał sposobność do spełnienia dobrego uczynku. A. E. K.

## WODY LEKARSKIE

w Okręgu Rządowym Krakowskim położone.

### KRYNICA.

Między lekami jakie przyroda cierpiącej udzieliła ludzkości, wody lekarskie dawniej mineralnemi zwane, jeżeli nie najpierwsze to niezawodnie nie ostatnie zajmują

miejsce. Wielka ich ilość, nadzwyczajna okwitość i bogate uposażenie niemi wszystkich niemal części ziemi, tysięczne ich rodzaje, gatunki i odmiany, nasuwają na myśl wysokie znaczenie, jactem im Stwórca w rzędzie swych darów dla cierpiących przekazał.

Począwszy od wód lekarskich niby chemicznie obójtanych (Akropogae) aż do owych źródeł słonych, siarczanych, alkalicznych, gorskich, żelazistych, jodowych i szczerw czyli wód kwaśnych, coż za niesłychana rozmaitość, coż za rozliczne ich rodzaje, gatunki i odmiany! Dokładne ich poznanie niemato trudniono badaczów przyrody, a włączeniem ich w skarbnicę leków pozyskała medycyna wielką rodzinę nęjak skuteczniejszych lekerstw.

Nauka o wodach lekarskich (Balneologia) wywalczyła dla siebie osobne katedry po uniwersytetach, pozyskała oddzielne galezie towarzystw lekarskich i swe własne czasopisma, których wyłącznym przedmiotem Balneologia i Balneoterapia. U nas pomimo tylu i tak znamienitych wód lekarskich odgiem jeszcze leży ta naukowa niwa; a chwałebne usiłowania pojedynczych badaczy przyrody jak: Staszica, Sniadeckiego, Mianowskiego, Fonberga, Wernera, Fischera, Kitajewskiego, prof. Sawiczewskiego ojca i syna, Zeisznera, Torosiewiczza, Lesińskiego, Aleksandrowicza, prof. Czarniańskiego i t. d. tudzież lekarzy wody krajowe opisujących jakimi byli: Oezko, Syxt, Petrycy, Lafontaine, Schultes, Herlich, Kuszański, Heinrich, Boeckowski, Rössig, Berens, Bulkowski, Grygowicz, Lieben, Kratzer, Warschauer, Zieleniewski, prof. Skobel, prof. Dietl, (z o bar-

dzo wielu równie zasłużonych zamilczem) nie zostały się dotąd w jedno ognisko światła, z ktregoby skuteczna pomoc dla cierpiących, słała dla umięjętności, a korzysć dla kraju spływać mogły. A przecież niezbywa nam ani na wielkiej ilości wód lekarskich w naszym kraju się znajdujących, ani na zdolnych lekarzach zajmujących całą ważność Balneologii krajowej.

Pominąwszy bowiem zakłady wód lekarskich krajowych dzisiaj z użycia wyszły, jak np. kąpiele słone w Wieliczce, żelazne w Krzeszowicach, siarczane w Podgórzu, szczerw alkaliczne w Krościenku i tyle innych, ileż jeszcze w samym okręgu rządowym krakowskim, znajduje się wód lekarskich, dotąd wcale ani fizycznie, ani chemicznie niezbadanych, i niercenionych pod względem terapeutyczno-lekarskim. Komuż wiadomości o tyłu źródłach, jakich dostarcza wielki dział wód lekarskich zawarty między Bardowem a Szesawnicą. Dostyć tutaj wspomnieć: Głęboką, Tylicę, Szesawnicę, Słotwidę, Powroźnik, Muszynkę, zgłębia to nieprzebrane bogactwo źródeł lekarskich jakie napotyknąmy w dobrach do c. k. skarbu państwa należących, składających państwo Muszyny, do których i Krynica należy.

(Dalszy ciąg nastąpi).

że W. książę nie był w Krymie. Wiedziałem i ja o tem pisząc, ale wiedziałem także że był podobno w Mikolajewie \*) w czasie wzięcia Kinburnu. Nawet na przypadek gdyby mi najdowodniej nieobecność W. księcia była wykazana jeszcze bym nie ważył się utrzymywać autentyczności mego opowiadania. Nie żał pomylić się w dobru towarzystwie. Skoro mnie zmuszają to wam wymienię źródło z którego czerpałem wiadomość. Pierwszy który opowiadał anegdoty w tych samych jak ja ja podałem wyrażał jest sam marszałek Pelissier!

Dziennik *Siècle* dostal znaczące i energiczne ostrzeżenia. Już to jest trzeci z porządku a więc powinno by według prawa pociągnąć zawieszenie dziennika. — Władza przypomina te okoliczności. Motywa są dosyć kategoryczne. Domyślają się nawet że mogło wysoko położone pióro kreślić je. Od drugiego grudnia styl jasny, energiczny, zwięzły a dużo mówiący, przypisywany zawsze bywa jednej i tejże samej osobie. Bardzo słusznie, bo nikt dotąd podobnie się nie wyrażał. Kłótkowiek bądź redagował ostrzeżenia *Siècle*, nie można zaprzeczyć żeby nie było znaczące, *Siècle* ścigał na siebie surowość władzy, za artykuł w którym przemawia do wyborców żeby bronili zasad z roku 1789. Rząd czuł się obrażonym tą troskliwością. Oburzenie rządu sprawiło w organach stronnictwa liberalnych radość, której nawet surowość wymierzona względem kolegi niezmniejszyła. Od pewnego czasu nie tylko dzienniki takie jak *Univers*, *Union* lub *Assemblée Nationale*, ale nawet *Patrie*, *Constitutionnel*, *Pays*; umieszczają artykuły nieprzychylnie zasługom, głoszą bo w konstytucyj przez rząd cesarski objawionym. Surowość więc wymierzona przeciw *Siècle* jest zgrabnym uspokojeniem troskliwości opinii. W ostrzeżeniu władza dodaje, iż tylko przez wzgląd na wybory nie zawieszono dziennika nie chcąc pozbawić opozycji głównego jej organu. Dziś zaczynają się wybory i trwać będą dni dwa. Przy samym końcu ożywił się duch publiczny. Ocknęli się z letargu wyborcy. Tłumy obywateli spieszą do biur w Mairie dla odbierania kart i buletynów wyborczych. Fabrykanci nowin, mają teraz pole do obszernej przez kilka dni działalności. Trwożliwi pozbywszy się komety, mogą z całą rozciągłością oddawać się obawom elekcyjnym. Spotkałem nie jednego, który czeka na coś na kształt ementy lub co najmniej manifestacji. Co to tam musi się dzieć po za granicami Francji? Bo zapewne już musicieście sprawdzić peryodyczny powąkasz *politycznych*, które się na horyzontach europejskim z większą akuracją niż bociany ukazują. — Rzeczy jednak mogą wam naprzód zaręczyć, że się najspokojniej odbędą. Zapewne że są i tacy co by się zgodzili na trochę hałasu nie mogą wierzyć. Ale nic z tego nie będzie, wybory odbędą się cicho i spokojnie, bo rząd tak energiczny jak dzisiaj, zostawiwszy zupełną wolność wyborcom potrafi także uchroneć wszelką pochopność przekraczającą zakres prawny.

Co do rezultatu prawnego ten także może być prawie przewidziany. Widoczna jest rzeczą, że opozycja chciałaby dać naukę rządowi, ale że trawiona jest wewnętrzna najdotkliwszą chorobą niezgody, przeto nieotrzyma tego czego jąda. Na prowincjach kandydaci popierani przez rząd w ogromnej większości niezawodnie będą wybrani. A co do Paryża triumf opozycji jest bardzo wątpliwy, gdyby jednak nastąpił nie narobilby wielkiego rządowi kłopotu. Gelda by ucierpiał bo rzecz szczególną gięda się mocno interesuje wyborami. Wczoraj nie było można ani sprzedać ani kupić żadnego papieru. Po kilku dniach wrazenie by znikło opozycja jest z tak różnorodnych żywiolów złożona że nie może być straszną rządowi.

W części nieurzędowej *Monitor* poświęca treściwy artykuł traktatowi handlowemu zawartemu w Petersburgu przez hr. de Morny, między Rosyją a Francją. Traktat ten zastępuje konwencyją z roku 1846 i zapewnia znakomite dla Francji korzyści a mianowicie:

- 1) Zniesienie nadpłaty (surtaxe) od produktów pochodzących z Marsylii i innych portów morza Śródziemnego, jakoteż od towarów pod flagą francuską z portów innych przybyszających.
- 2) Dzwolenie nabywania Francuzom własności nieruchomości w Rosji bez utraty narodowości.
- 3) Zapewnienie prawne znaków fabrycznych. Artykuł wspomina na końcu iż położone zostały zasady mające służyć do konwencyi zapewniającej własność literacką i artystyczną.

Z listu odebranego w tych dniach dowiadujemy się, iż książę T. dawniej należący do zgromadzenia Zmartwychwstania później załanek grecko-unicki w Paryżu wszedł do klasztoru Czerńców pod Munkaczem. Ma to być zakon grecko-unicki ścisłej bardzo reguły. Książę T. choć już piastował godność przeora na nowo odbywać musi ręczny nowicyat.

Hr. Kisielew ambasador rosyjski wyjeżdża do wód w Kissingen.

**Wiedeń 23go czerwca.** J. CK. Ap. Mość zezwolił, aby przez J. ces. Mość Cesarza Rosyji udzielone pozwolenie, według którego za dokonane w czasie wojny czyny rycerskie obok ces. rosyjskich orderów, także pałazse były nadawane, rozciągało się również do wojskowych armii austriackiej.

— JKW. hr. Syrakuzy odjazd swój do przyszłego tygodnia odłożył.

— C. k. minister hr. Buol Schauenstein zmienił zamiar swój zamieszkania w ciągu lata w okolicy Wiednia, z powodu natłoku interesów państwa.

— JKM. król Ludwik Bawarski przybył w d. 23 b. m. po południu do Werony i puścił się w dalszą podróż dnia następnego o godz. 4ej na Tyrol.

\*) Z pewnością zaręczyć możemy, że W. książę Konstanty nie był ani w Krymie, ani w Mikolajewie, a w czasie wzięcia Kinburnu był w Kronstadtzie. (P. R. C.)

### Szwajcaryja.

*Staatsanzeiger* pruski podaje w języku francuskim pod d. 25 czerwca następującą odezwę króla pruskiego w sprawie neuchateleskiej, wydaną w Marienbadzie w d. 19 bm:

„My Fryderyk Wilhelm z Bożej łaski Król pruski, książę Neufchatel, hrabia Valengin itd. itd., niniejszem wiadomo czynimy:

Przekonawszy się, że przedłużenie stanu anormalnego, w jakim się księstwo Neufchatel od 9 miesięcy znajduje, nie zgadza się z dobrem tego kraju, o które nigdy nie przestawaliśmy się troszczyć.

Ulegając z drugiej strony usilnym naleganiom wielkich mocarstw, abymy dla pokoju i spokojuści Europy zrobili poświęcenie z osobistych życzeń.

Postanowiliśmy w interesie samego księstwa oznaczyć traktatem, podpisanym w Paryżu dnia 26 maja b. r. przez naszego pełnomocnika, jako też przez pełnomocników austriackiego, francuskiego, angielskiego i szwajcarskiego, warunki, od których dopełnienia uc yniliśmy i czynimy zawiśle zrzeczenie się naszych praw zwierzchniczych do księstwa Neufchatel w imieniu naszym i wszystkich naszych następców.

W układach, które poprzedzały podpisanie traktatu, mieliśmy szczególnie na sercu zapewnienie szczęścia kraju, za pomocą osobnych rękopisów co do utrzymania jego państwa i fundacji, które zawdzięcza pobożności i patriotyzmowi wsianiałomyślnych swoich poddanych.

Jeżeli pod tym względem nie wszystkie nasze życzenia dopełnione być mogły warunkami traktatu, spodziewamy się niemniej, że wykonanie jego odpowie pieczętowiści naszej, która nam wskazała nasze usiłowanie. W tem zaufaniu zaratyfikowaliśmy rzeczony traktat i nakazując jego ogłoszenie, uwalniamy wyraźnie naszych neuchateleskich poddanych od złożonej nam przysięgi wierności. Uwalniamy szczególnie od obowiązku lenniczych, lenników państw Gorgier, Vauxmarcuz i Travers. Głęboki żal, z jakim się rozłączamy z tymi poddanymi naszymi, którzy po wszystkie czasy przechowywali dla nas dziedziczną przychylność, ta tylko nieco łagodzi uwagę, że okoliczności postawiły nas w stanie radzenia się jedynie godności naszej korony i słuchania głosu naszej życzliwości dla wiernych Neuchateleszczyków, zrzekając się sumy zawarowanej traktatem, zredukowanej do formy prostej indemnizacji, zamiast żeby równoważyła dochód księżęcy, którego wymagać dla siebie i następców naszych mieliśmy święty obowiązek.

Wyrażając wdzięczność naszą tym wszystkim, którzy nie przestali dawać nam dowodów miłości, poświęcenia i wierności, polecamy ich również jak kraj cały błogosławieństwu boskiemu, przekonani, że bezstronna potomość oceni dobrodziejstwa, które księstwo Neuchateleskie zawdzięcza panującym swym z domu królewsko-pruskiego.

Dan w Marienbadzie 19go czerwca 1857 r.  
Fryderyk Wilhelm.“

### Turcyja.

Reorganizacja Księstw, trudności i spory z nią połączone są ciągle głównym przedmiotem trosk i kłopotów Porty i najmocniej zajmują polityczny świat turecki, jak o tem donoszą szczegółowe wiadomości z Konstantynopola do 12go t. m. sięgające. Poseł francuski p. Thouvenel protestuje jeszcze ciągle przeciw postępowaniu księcia kajmakama mołdawskiego Vogoridessa, a właśnie w ostatnim tygodniu żądał od Porty w energicznej nocie odwołania z urzędu tego namiestnika sułtańskiego. Posłowie rosyjski i sardyński albo w milczeniu potęknęli albo głośno popierają reprezentanta francuskiego, gdy przeciwnie posłowie angielski i austriacki występują otwarcie przeciwko żądaniom Francji i popierają Portę w jej opozycji przeciwko polityce francuskiej. Oto najważniejsza wiadomość z dyplomatycznego świata, który zresztą opuścił już Pera i pozajmował swe letnie mieszkania nad Bosforem.

Obok sprawy Księstw, najważniejszym było wypadkiem w ciągu ostatniego tygodnia wyznaczenie i obrady komisji bezpieczeństwa mieszanej, to jest złożonej z urzędników tureckich i z delegowanych od poselstw europejskich. Komisya ta obraduje nad obmyśleniem dzielnych środków zdolnych zamieszkających przez Europejczyków. Komisji przewodniczy Derwisz pesza, a członkami jej są delegowani z każdego poselstwa europejskiego oraz z ministerstw tureckich: sprawiedliwości, spraw wewnętrznych, policji i marynarki. Minister wojny otworzył posiedzenia mową, w której przedstawił zadanie komisji. Najprzód ma się ona zatrudniać obmyśleniem tymczasowych środków dla zapewnienia spokojuści i bezpieczeństwa na ulicach. Potrzeba przedsiębrania tych środków była tak nagła, iż minister wojny jeszcze przed zebraniem się komisji bezpieczeństwa, wydał już tymczasowe rozporządzenia, wzmocnił oddziały wojska w dzielnicach europejskich, rozkazał rozstawiać w nocy stráže po ulicach i pomnożyć patrole. Następnie ma komisya te środki tymczasowe zastąpić stałymi rozporządzeniami, a przestępców i zbrodniarzy karać surowo według kodeksu karnego, który ma ułożyć. O tych środkach bezpieczeństwa tymczasowych i doraźnych tak pisze *Semaphore*: „Już dzisiaj na każdym rogu ulic na przedmieściach Pera i Galata stoi po jednej stronie żołnierz z bronią w ręku a po drugiej żandarm. Prócz tego liczne patrole przebiegają ulice i chwytają wszystkich podejrzanych. Każdego wieczora patrole to przyprowadzają do policji do 60 osób, które albo muszą pokazać swe karty pobytu albo ruszać do więzienia.“ Jakże śmiało i częste musiały być roz-

boje na ulicach Konstantynopola kiedy nawet ospałych Turków zmagliły do przedsięwzięcia tak energicznych środków. Mimo jednak tych środków bezpieczeństwa, zamordowano jakiegoś znakomitego Czaragóra na przedmieściu Bajukdere 10go t. m.; nie był to jednak żaden pretendent na tron czarnogórski — jak to donosili niektórzy korespondenci niemieccy, a których doniesienie z przytoczonych dawniej powodów za mylnie uważaliśmy, — lecz Stefan Piotrowicz brat stryjeczny księcia Daniela, który zbiegłszy przed prześladowaniem politycznym z Cetynii, żył jako wychodziec w Stambule.

Prócz tej ważnej dla Stambułu sprawy, rząd zajmuje się projektem urządzenia linii telegraficznej od brzegów syryjskich aż do odnogi perskiej ładem w jedną stronę, a w drugą dnem morskim od tychże brzegów do Aleksandryi; projekt ten podał kompania angielska i stara się by rząd dał jej przywilej na założenie tej linii telegraficznej.

Z potocznych wypadków, najważniejszym w ostatnim tygodniu był pożar który nawiedził 9go t. m. stolicę turecką, a chociaż pożar jest tak zwyczajną rzeczą w Stambule, iż go do potocznych zdarzeń liczymy, tym jednak razem większe sprawił wrazenie, gdyż wybuchł w seraju i zniszczył jedno skrzydło starego pałacu; ale właśnie zniszczył gmach, który zamierzano burzyć by w tém najniebezpieczniejszym miejscu wybrzeża wzniesić nowy pałac. Korespondent z Carogrodu do *Triester Zig.* tak opisuje ten pożar: „Wczoraj wieczór zaraz po zachodzie słońca ukazała się łuna na widokrepu a grzmot siedmiu strzałów działowych z nad Bosforu obwieścił, iż wielki pożar wybuchnął w Stambule. Wracając pośpiesznie z przechadzki, niedoszlśmy jeszcze do Pera, gdy już potężne słupy ognia wznosiły się pod niebo, a od pędzącego nebedzii (kurjer donoszący o pożarze) dowiedzieliśmy się że pali się przy Achyr Kapuyn (brama stajenna); lecz mówił to cicho, jak to zwykł mówić gdy kłamię. Wszedłszy bowiem na taras naszego domu ujrzeliśmy wyraźnie, iż pali się seraj sam albo jedno z jego skrzydeł, a krwawa łuna oblawała wieże starego seraju. Później dowiedzieliśmy się, iż ogień obrócił w popiół jedną część seraju, właśnie gmach gdzie podczas świąt bajramu wielcy dygnitarze państwa całują nogi sułtana, a zarazem wiadomiono nam, iż zwyczaj turecki zabrania ogłaszać o pożarze mieszkania ludu sułtańskiego. Cokolwiek bydz, pożar ten da powód zbudowania na zgorzeliszu nowego pałacu. Jest to najniebezpieczniejsze miejsce z całego wybrzeża Bosforu i bardzo odpowiednie na zamek sułtański. Przy wznoszeniu nowej budowy i kopaniu na nią fundamentów, odkryją zapewne wiele skarbów i starożytności; albowiem w tém miejscu stało starożytnie greckie Byzancium nim go cesarz Konstantyn rozszerzył i przebudował na Konstantynopol przemienić; tu także wznosił się w nowo zbudowanym Konstantynopolu cały szereg pałaców, które Turcy zrównali z ziemią a w ich miejscu zbudowali mały seraj, meczety i łaźnie. Zarzut, iż na wzniesienie gmachów potrzeba pieniędzy, nie jest dostateczny w Turcyi. W ciągu wojny wschodniej mimo zupełnego braku pieniędzy na potrzeby państwa, sułtan zbudował piękną pałac, dwa wspaniałe meczety, nie licząc mniejszych budowli, a teraz przebudowuje zamek Cziraan. Nie troszczy się on o to, że potrzeba płacić 400 milionów piastrow. Wątpię nawet nalezy czy ktokolwiek odważa się odpowiedzieć na życzenie sułtana jaką finansową uwagą. Uroczystość następuje po uroczystości i właśnie zbliża się kilka wspaniałych obchodów. Mimo biedy weszliśmy napowrót w epokę bajecznej rozrzutności. Zresztą znów na staro-turecki sposób nie szanują żadnej własności prywatnej: wał mury, burzą domy, wycinają drzewa nie pytając się ani uwładniając o tém właściciela, który gdy nabiegnie lub opamięta się, nie może znaleźć gdzie był jego kawał ziemi, którą z takim staraniem murem kamienicznym otoczył.“

Z prowincyj tureckich nie wiele jest wiadomości. Wicekról egipski przypłynął jak wiadomo 11go t. m. do Smyrny z Aleksandryi; *Impartial de Smyrne* mniema, że wicekról przybył chcąc powitać sułtana w jego podróży po wybrzeżach morza Śródziemnego; gdy jednak sułtan nie będzie tej podróży odbywał, Said pasza wróci do Aleksandryi nie widziawszy się z pacyszakem. — Według wiadomości z Aleppo podanych przez *Osservatore triest.* Arabowie i Druzowie syryjscy dopuszczają się łupiestw i nadużyć; oddziały żołnierzy ruszyły dla ich uskromienia i podobno kilka razy ich pobity, leż to niepołożony tamy ich nadużyciom, gdyż wojsko tureckie nie może dojść Arabów na pustyni, Druzów w niedostępnych górach. — Z Bagdadu donoszą iż oczekują tam przybycia połównika perskiego, który ma zaprosić posła angielskiego Murraya do powrotu na dwór perski i towarzyszyć mu w podróży.

**Kronika miejscowa i zagraniczna.**  
Kraków 26 czerwca. Budowa domu Towarzystwa Naukowego zaczyna wychodzić z fundamentów, które jako w ziemi nasypowej, znacznego pogłębienia wymagały, bo dochodzącego do stóp 17 tu, i ztąd pomnożyły koszty budowy. Lecz mówią o znalezieniu na placu znaczniejszej materyałów niż się spodziewano. W dniu 13 b. m. *Instytut zgrupowania Subiektów handlowych w Krakowie*, obok nader uprzednej odezwę, przesłał swą składkę na dom Towarzystwa Naukowego, w miarę swych środków ograniczonych zebraną; i obcy księgarz z Berna w Morawie p. Buszak nadesłał złr. 25, na ten sam cel, z wyrażeniem mocnego współczucia. Piękny to przykład również dla naczelników dostatkich handlow jak i dla krajowych księgarzy.

— Donoszą nam że w dnin 22 b. m. pod samym Chrzanowem w szmelcowni nowo wystawionej przez bu-

downiczego pruskiego p. Hanke zawałilo się sklepienie, wskutku czego sch robotników straciło życie.

— Czytamy w jednym z pism lwowskich z 20go czerwca: „Spieszmy doniesić czytelnikom naszym miłą nowinę z niwy artystycznej, która nietylko stolicy naszej przyjemnie sprawi chwile, ale i dla ubogich miasta Lwowa będzie owym datkiem niespodziewanym, na który Opactwo zwyczajnie szlachetne serca zayła. Z listu pisanego do JW. hrabiny z Potockich Caboga, wiadomo nam, że JO. księżna Marcelina Czartoryska w przejeździe do dóbr swoich w Galicyi, postanowiła dać trzy koncerty na fortepianie, których dochód oddany będzie na rzecz dobroczynnych zakładów miasta Lwowa, w jednej połowie tych, które zostają pod protekcją Jęk Ekscelencyi hrabiny Namiestnikowej, w drukiej zaś połowie zakładów, których protektorką jest JW. hrabina Caboga. Program sztuk, które księżna według własnego wyboru grać będzie jest już nadesłany, i zawiera tylko utwory Szopena, jako to: *Koncert, Marche funèbre, Nokturna, Walec, Mazurki* itd. Będzie też i część wokalna koncertu; w niej udział wezmą lwowscy miłośnicy, artyści, których zaproszenie, jako też i urządzenie akompaniamentu poleciła księżna znanemu śpiewakowi naszemu p. Szumlańskiemu.

### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

**Wiedeń. Kurs telegraficzny z d. 26 czerwca.** — Augsburg 104%. — Hamburg 76%. — Londyn złr. 10 kr. 8 1/2. — Paryż 121. — Agio od złota 7%. — Metalki 5-procentow. 83 1/2. — Metalki B. 5-procent. — Pożyczka narodowa 5-procent 85%. — Oblig. indom. galicyjskie 5-procent 82%. — Metalki 4 1/2-proc. 73%. — Metalki 4-procent. 65%. — Metalki 3-proc. — Losy r. 1834 335 1/4. — dttó z roku 1839 144%. — Losy z r. 1854 4-proc. 111. — Akycy Bankowe 1027. — Akycy kolei żelaz. północnej 177 1/2. — Akycy kredytu ruchomego 238 1/2.

### Przegląd polityczny.

**Dopisz telegraficzne.**  
Paryż 24 czerwca. *Monitor* ogłasza wypadek 227 wyborów w departamentach. W tej liczbie 4ch należy do opozycji: Hénon w Lyonie, Gustaw Curé w Bordeaux, Migeon w Kolmarze i wicehrabia Rambourgt w departamencie Aube.  
Paryż 25 czerwca. *Monitor* ogłasza 25 nowych wyborów, pomiędzy którymi dwa są opozycyjne. Włącznie z Paryżem 256 deputowanych stanowczo wybranych zostało, a z tych 8 jest opozycyjnych. Odbędzie się 6 nowych wyborów.  
Berlin 25 czerwca. *Zeit* donosi że jak słychać, poseł pruski przy dworze austriackim hr. Arnim uzyskał na powtórne żądanie, uwolnienie od służby. Również dawniejszy minister p. Schleimilz zamierza przejść na stan spoczynku.

Stosownie do ustawy wyborczej z 2go lutego 1852 i dekretu urządzającego wybory, jeżeli żaden z kandydatów nie otrzymał absolutnej większości ale otrzymał czwartą część przynajmniej głosów zapisanych wyborców, wybory powtórne mają się odbyć w drugą niedzielę po dniu w którym się odbyły pierwsze. Wtedy już rozstrzyga większość względna, jakkalwiek byłaby liczba wyborców. Wybory zatem powtórzą się na dniu 5 lipca w okręgach 3, 4 i 7 paryskich. Obrachunek ogólny głosów w 10 okręgach paryskich miał nastąpić dopiero wczoraj.

Jeden z dzienników belgijskich zamieszcza korespondencję w której autor utrzymuje, że ministerium nowe ultra-duńskie mogłoby być złożone. Na czele jego stanęliby pp. Rottwid lub Monrad.

Na dniu 22 b. m. Izba niższa angielska przyjęła drugi odczyt o przyszłości. Lord Palmerston przyjął poprawkę p. Fitz-Geralda, która zabrania żydom sprawowanie wszelkich urzędów publicznych. Bill o zmianie przysięgi odczytany być miał we czwartek 25go bież. miesiąca po raz trzeci. Na posiedzeniu z 22go b. m. prezydent indyjskiego *board* oświadczył, że wyspa Perim w cieśninie Babelmandeb świeżo zajęta przez Anglików, nie będzie ogłoszona za port wolno-handlowy i że mylnie sądzą, aby Anglia teraz dopiero wzięła ją w posiadłość. Rząd Indyjski zajął już był tę wyspę w 1799, margrabia Wellesley ustąpił z niej w 1801. Anglia dziś zajęła tylko na nowo swą dawną własność.

Dnia 19 t. m. odjechał z Petersburga wracając do Paryża ambasador francuski hr. Morny, pożegnawszy cesarza i rodzinę cesarską na uroczystem posłuchaniu. Zapewne więc wśród wymienionu ratyfikacyi traktatu handlowego zawartego między Francją a Rosyją.

Świeże wiadomości z Konstantynopola, nadeszłe parowcem pocztowym do Tryestu 25go t. m. a ztamtąd przesłane telegraferem, sięgają do 19go t. m. i są następującej treści: Minister spraw zagranicznych oświadczył w okólniku przesłanym wszystkim poselstwom, iż teraz po odejściu pana Blondel, Porta wchodzi znów w stosunki z poselstwem belgijskiem. Doniesienie jakoby poseł francuski żądał odwołania z urzędu kajmakama mołdawskiego, poczytuja niektórzy za mylne. Kjamił pasza mianowany został prezesem wielkiej rady sprawiedliwości, w miejsce Szeifik paszy, który został ministrem bez wydziału. Wicekról egipski odpłynął ze Smyrny wracając przez Kretę do Aleksandryi. Dwie trzecie części akcyj kolei żelaznej z Smyrny do Aidin są rozbrane, a komitet wykonawczy mianowano już w Smyrnie. Wiadomości z Aten sięgają do 20go t. m. lecz jedno tylko zawierają ważniejsze doniesienie, iż w d. 19 t. m. izby greckie zostały zamknięte przez rozkaz królewski.

**Przyjechali od 25 do 26 czerwca.**

**HOTEL POLLETTA.** Rio de Janeiro z Warszawy. Paner Józef z żoną z Łowicza. Hönigsmann Oswald Dr. Prawa z żoną. Binzer Anna z Tarnowa. Degenhardt O., Wangel Hans, Schäfer Maurycy kupcy, Müller Ferdynand z Mysłowic. Berliner Henryk, Promnitz Franciszek Dr. flozofi z Wrocławia. Cohn Ryszard z Prus. Lipski Feliks wł. dóbr z żoną z Galicyi. Hr. Stadnicki Zygmunt z Przemyśla. Klucki Sołtys z Wiednia. Grybowski Witold z Pragi. Hr. Potocki Henryk z Polski. Sočanik Nikodem z Biaw. Konońka Leon ob. z żoną z Czeszowicy.

**Wyjechali:** Hr. Suchodolski Franciszek, Otto Maksymilian, Weiss Józef, Kehlmann Adolf do Pragi. Malowski Jan do Paryża. Chladek Józef, Szeligowski Franciszek do Zatora. Streicher Jakób do Łowicza. Zakrzewski Józef do Polski. Szybalski Michał do Niewiarowa. Sobański Teodor do Marienhadu. Bie M. Pauer Józef kupcy, Hönigsmann Oswald do Wiednia. Schäfer Maurycy, Müller Ferdynand, Degenhardt O., Wangel Hans do Mysłowic.

**HOTEL DREZDEŃSKI.** Jan Skrzyński obywat. z Brzeska. Aleksandra Demidow pułkownikowa z Polski. Konstanty Romer wł. dóbr z Jodkownika. Laura Żubińska obywat. z Prus. Henryk Thegutt ob. Oskar Flott z Warszawy.

**HOTEL ROSYJSKI.** Franciszek Trzeciński wł. dóbr z Tarnowa. Franciszek Lohman obywat. z żoną i siostrą z Polski. Ludwik Komarnicki adwokat ze Łowicza. Franciszek Rychniński wł. dóbr z Rzeszowa.

**Wyjechali:** Wilhelm Zaleski wł. dóbr z rodziną, Bolesław Rościszewski wł. dóbr z żoną do Drezna. Roman hr. Bniński ob. do Berlina. Karol Hłemesch kupiec do Wiednia.

**HOTEL SASKI.** Karol Strożecki, Joanna Belejowska, Kasylda Pomianowska z Warszawy. Dyonizy Koflajtą wł. dóbr z Polski.

**KOLEJ ŻELAZNA odciołnion.**

**Pociągi osobowe odchodzą z Krakowa:**

Do Dębicy . . . . . o godzinie 12tej min. 15 po południu.  
o godzinie 9tej min. 5 wieczorem.  
Do Wieloski . . . . . o godzinie 6tej min. 30 z rana.  
o godzinie 9tej min. 30 wieczorem.  
Do Wiednia . . . . . o godzinie 6tej min. 10 z rana.  
o godzinie 36j min. 25 po południu.

Do Wroclawia i Warszawy . . . . . o godzinie 8ej min. 30 z rana.

**Przychodzą do Krakowa:**  
z Dębicy . . . . . o godzinie 6tej min. 20 z rana.  
o godzinie 2ej min. 35 po południu.  
z Wieloski . . . . . o godzinie 10tej min. 46 z rana.  
o godzinie 9tej min. 43 wieczorem.  
z Wiednia . . . . . o godzinie 11tej min. 25 przed południem.  
o godzinie 8ej min. 15 wieczorem.  
z Wroclawia i Warszawy . . . . . o godzinie 2ej min. 55 po południu.

**Pociągi osobowe z Dembi do Krakowa:**

odchodzą . . . . . o godzinie 11tej min. 15 przed południem.  
o godzinie 2ej po południu.  
z Krakowa do Dembi:  
przychodzą . . . . . o godzinie 3ej min. 37 po południu.  
o godzinie 12tej min. 25 w noc.

**URZĘDOWE.**

**(693) Kundmachung. (2-3)**

Von Seiten der k. k. Genie-Direktion in Krakau wird hiemit bekannt gemacht, dass bei derselben bis zum 9. Juli 1857 gesiegelte schriftliche Offerte über das bei Erbauung der Hauptaufassung der Stadt Krakau, sowohl im laufenden Militär-Jahre, als auch während der Militär-Jahren 1858 und 1859 erforderlich werdende Bau- und Gerüstholz, dann Holzschnittwaaren, angenommen werden.

1. Jedes Offert muss mit dem obgleichthlichen Zeugnisse des laufenden Jahres, über die Rechtshaffenheit des Offerenten, dann mit einem Zertifikate der hiesigen Handels- und Gewerbekammer, durch welches der Offerent befehligt erklärt wird, dass er diese Lieferung in der notwendig werdenden Menge im dem festgesetzten Termine verlässlich zu besorgen im Stande ist, versehen sein. Mit Einreichung des Offertes muss zugleich ein Vadium von 800 fl. CM. entweder im Baaren, in k. k. Staats-Obligationsen nicht dem börsenmässigen Kurse berechnet, oder in einem von k. k. Fiskus anerkannten Hypothekar-Instrumente erlegt werden; welches im Ersterfalls Falle der Contracts-Caution auf den doppelten Betrag erhöht werden muss.

2. Muss der Offerent sich im Offerte ausdrücklich erklären, dass er für die gütige Qualität des gelieferteten rechtzeitig und waldgerecht gefällten, nicht überstündigen und nicht geschwemmten Holzmaterials — dann für die Pfosten und Bretter, welche nicht baumwalzig und knorrig oder ästig geliefert werden dürfen und von wenigstens 2 Jahren geschnitten sein müssen durch 3 Jahre haften, so wie dass derselbe sich verpflichtet, stets einen Vorrath von 2000 Current-Klafter 2 und 3"lige 12" breite sowohl weichen als kiferenen Pfosten, ferner eine gleiche Anzahl von Klaffern 1", 1 1/2" und 1 1/2" go 12" breite weicher Bretter, dann bei 1000 Current-Klafter von 5/8, 3/4, 1/2, 1/3 und 1/4 go weichen Stammholz zu halten.

3. Sollten mehrere Unternehmer in Gesellschaft die Lieferung erstehen, so haften dieselben dem hohen Aerar in Solidum, d. i. Einer für Alle und Alle für Einen, für die vollkommene Ausführung der durch das Offert übernommenen Verbindlichkeit, wobei als Bedingnis festgesetzt wird, dass von den Unternehmern nur mit Einem die Abrechnungen und sonstigen Verhandlungen gepflogen werden.

4. Alle auf den Contract und die Abrechnungs-Dokumente bezugnehmenden Stempelgebühren hat der Bewerber aus Eigenem zu bestreiten.

5. Die übrigen Contracts-Bedingnisse können zu den gewöhnlichen Amtsstunden in der hiesigen k. k. Genie-Direktions-Kanzlei, Schlakauer Gasse Nr. 447 eingesehen werden.

6. Auf Offerte, welche nach den festgesetzten Termine einlaufen sollten, wird keine Rücksicht genommen werden. Krakau am 15. Juni 1857.

**E d i c t.**

[Z. 7681.] Vom Tarnower k. k. Kreisgerichte wird hiemit kundgemacht, dass hiergerichts zur Verpachtung des zum Nachlasse nach Josef Richter gehörigen im Bezirke Tuchów liegenden Gutes Bistoszowa auf drei Jahre vom Tage der Übergabe die neuerliche Tagsatzung auf den 1. Juli 1857 um 10 Uhr Vormittags festgesetzt wird, zu welcher die Lizitationslustigen vorgeladen werden.

Der Auktionspreis beträgt 900 fl. CMzr. und das bei der Lizitation zu erlegende Vadium 300 fl. CMzr.

Die näheren Lizitationsbedingungen können in der hiergerichtlichen Registratur eingesehen werden.

Aus dem Rathe des k. k. Kreisgerichts.  
Tarnow den 18. Juni 1857.

**E d y k t.**

C. k. Sąd obwodowy Tarnowki podaje do publicznej wiadomości,

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

domości, że powtórny od dnia odebrania termin do wydzierżawienia trzechetletniego dóbr Bistoszowy w okręgu Tuchowskim położonych, a do massy po sp. Józefie Rychterze należących na Igo lipca r. b. o godzinie 10tej z rana naznaczony jest, na który termin wszyscy chcą do wydzierżawienia tych dóbr mający, z tym dodatkiem wyżywają się, że cena wywoławcza 900 złr. m. k., zaś wadyum 300 złr. m. k. wynosi, i że bliższe szczegóły warunków tej licytacji dotyczącej się w Registraturze wyżej wzmiankowanego Sądu przejrzą się dozwala. (677-3)

**Inserty.**

**Doniesienie literackie.**

Z zeszytu VIII mojej **CZYTELNI DOMOWEJ**, ukończył się druk powieści „**DRED**“ p. **H. Beecher Stowe**, która stanowiąc 3 spore tomy, jest obecnie do nabycia we wszystkich księgarniach za cenę złr. 3 kr. 45 kr. m. k.

Powieść ta, tyle rozgłosu w oryginalach mająca, na wszystkie niemal przelożona języki, przedstawia zajmujący, i całkiem dla nas obcy obraz życia i stosunków społecznych w południowych Zjednoczonych Stanach Ameryki północnej. Piękność i świeżość opisów wspaniałej tych krajin przyrody, wdziek i prawda w skreśleniu charakterów, żywość opowiadania i naturalność w powiązaniu wypadków, są głównymi tej powieści zaletami. Zależy to, w połączeniu z tłumaczeniem poprawnym, niemożąc im się w porównaniu z tłumaczeniami po większej części dzisiejszymi tłumaczeniami, a zarazem niskich cen, i czystości wydania, każą mi się spozierać że powieść ta znajdzie u naszej Szanownej Publiczności zasłużone ocenienie i przyjęcie, i dla tego ośmielam się niniejszem polecić ją każdemu, jako książkę rzeczywiście przyjemną i użyteczną.

Kraków. (691-1-2) **Juliusz Wildt.**

**Uwiadomienie.**

Wszystki świeżo z drukarni Ossolińskich we Lwowie, i są do nabycia tamże w kancelaryi bibliotecznej, tudzież po księgarniach:

- 1) **Ustawy Zakładu narod. im. Ossolińskich.** Lwów 1857. 8vo str. 143. Cena 50 kr. m. k.
- 2) **Sprawozdania z czynności Zakładu narod. im. Ossolińskich od 1 lipca 1851 do 12 paźdz. 1856.** przez Maurycego hr. Dzieduszyckiego, zastępcę kuratora tegoż Zakładu. Lwów 1857. 8vo str. V. 64. Cena 30 kr. m. k. (694-1-3)

**OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY**

**na**  
**TYGODNIK**

**Rolniczo-Przemysłowy Krakowski**  
na półroczu II. 1857.

na miejscu przedpłata półroczna . . . . . 2 złr. 30 kr.  
na prowincyi . . . . . 3 złr. z przesyłką.  
Pieniądze nadesyłane mają być franko pod adresem:  
Do Redakcyi Tygodnika Rolniczo-Przemysłowego  
w Krakowie. (664-3-6)

**Wezwanie do przedpłaty.**

**GWIAZDKA CIESZYŃSKA**

pismo dla zabawy, nauki i przemysłu.

wychodzi w Cieszynie w Śląsku austriackim, co sobota, na całym arkuszu. — Przedpłata z przesyłką postową wynosi półrocznie 4 złr. 40 kr., półrocznie 2 złr. 20 kr., ćwierćrocznie 1 złr. 10 kr. m. k.

Pismo to przynosi artykuły rozmaitej treści, a mianowicie: powieści dziejowe i obyczajowe, podania itp. szkice historyczne z dziejów ojczyznystych i życiorysy ludzi znakomitych, opisy krajów i narodów, poezye szczególnie ludowe, nauki przyrodnicze, rzeczy gospodarskie i przemysłowe, obrazy z życia ludowego, w rozmaitościach różne zdarzenia, wiadomości miejscowe, ceny targowe, doniesienia piśmiennicze itd.

Redakcyja tęsząc sobie, że i po zagranicami swój szczyptę krainy przychylności sobie ustali, zaprasza do taskawej prenumeraty, uwiadamiając, że jeszcze od początku r. b. kompletne egzemplarze są do nabycia.

**P. Stalmach,**

(680-2-3) wydawca i redaktor „Gwiazdki Cieszyńskiej“.

**Dwa FOLWARKI**

w obwodzie Sandeckim pod samym obwodowym miastem Nowym-Sączem na trakcie do Węgier, przy cyrkularnym dobrym gósiu, w równi i pięknie miejscu położone, składające się z 100 morgów dobrze uprawionej i jak najlepiej obsianej roli, kilku morgów pięknej łąki, kilkunastu morgów lasu, budynków murowanych tak mieszkalnych jakoteż i gospodarczych, oraz i stołat obszernych, zajędnej karozmy i wolnej przynaciy przynoszącej rocznie czystej intraty 200 złr. m. k., w pięknym dużym i dobrze oparkanym owocowym ogrodem, są z wolnej ręki pojedynczo lub razem do sprzedania. Blizsza wiadomość u właściciela na miejscu w Zawadzie lub w Nowym-Sączu pod N. 309. (693-1-3)

**Korbflechter.**

Ein in allen Arbeiten dieser Gattung eingübter Korbflechter empfiehlt seine Fabrikate aller Art, namentlich sowohl Galanteriewaaren zur Ausschmückung der Zimmer, die feinsten Flechtwerke aus Schilf und gewöhnlichen Flechtweide, wie auch alle Arbeiten anderer Art dem hochgeehrten Krakauer Publikum zur gefälligen Beachtung.

**Albert Fichtner,**

(676-1-3) Wohnhaft in der Vorstadt Zwirznice Nr. 204.

**OFICYALISTA**

młody, o ile być może bezczyny, dobrze wykształcony w zawodzie leśniczym i gospodarczym, i mogący wykazać się nieposzlakowaną obyczajnością, mieć może w dobrach swoich Szczawnicy posade z pensją roczną 300 złr. m. k. i mieszkaniem wolnym. — Ustnie lub pisemnie bliższe wiadomości udzieli za zgłoszeniem się wprost do mnie.

Szczawnica 21go czerwca 1857.  
**Józef Szalay.** (695-1)

**Nasienie „TURNIPS“ angielski** (2-6)

czyli **Rzeka ścierniowka** świeża,

znajduje się w handlu:

Józefa Jahna w Krakowie. Józefa Jahna w Tarnowie. Ig. Schaittera w Rzeszowie.

**PLYN**

**złocieniowy z glicerynem na piękność.**

Nowe odkrycie chemii kosmetycznej nadane przywilejem J. C. K. Ap. Mości Cesarza austriackiego. Wybory ten środek przyczynia się niemniej do zdrowia jak do upiększenia, łagodzi szczególnie skórę, przywraca jej świeżość i delikatność, gubi wyrzuty, oraz wszelkie przwarę cery i skóry włosem pokrytą.

**Cena flaszeczki 1 złr. 20 kr. m. k.**

Skład główny w Wiedniu w aptece **POHLMANNA** na Kohlmarkcie.

W Krakowie w aptece **A. ALEKSANDROWICZA.** (683-1-2)

**Proszek do ostrzenia brzytw.**

Niżej podpisany oznajmia, iż otrzymał nowy zapas Proszku do ostrzenia brzytw. Proszek ten nowo przez Pierzchalskiego wynaleziony przewyższa dotąd wszystkie tego rodzaju wynalazki, tak dalece, iż w tym względzie niema więcej sobie do życzenia, ma tę własność bowiem, iż posypawszy małąką tylko ilość tego proszku po rżemieniu i brzytwę po nim kilka razy przeciągnąwszy, brzytwa odrazu staje się ostrą i zbiera włos prawie bez czucia.

Proszku tego dostać można po cenie 15 kr. m. k. za sztukę jedną, w Biadłej u pp. K. Laszkiewicza i K. Haempla, w Bochni p. Niedzielskiego, w Brzeżanach Em. Moerl; w Brodach J. Sali, w Buczaczu J. Czerkowskiego, w Cieszynie Ed. Skrzyby, w Czerniowach Braci Czuczawów i Th. Zacharyasiewicza, w Dzikowie N. Giryńskiego, w Jarosławiu Brac Juszkiewiczów, w Kołomei Th. Zacharyasiewicza, we Lwowie C. F. Mildego i Jul. Reis, w Opawie K. Brosiga, w Przemysłu Edw. Machalskiego, w Rozwadowie K. Mareckiego, w Sanoku J. Jaklitscha, w Stanisławowie J. Muchitscha, w Tarnopolu K. Latinka, w Tarnowie J. Jahna, w Turce A. Czarnianskiego, w Wadowicach Jg. Brosig, w Wieliczce J. Kotiera, w Zaleszczykach J. Kodrębskiego, w Złoczowie A. Gottwala, w Warszawie L. Spiessa. (368-6)

**Karol Herrmann w Krakowie.**

**!!Godna uwagi!!**

na którą pp. Piekarzy tak miejscowych jak zamiejscowych oraz Szanowną Publiczność w ogóle, dla nadchodzącej pory letniej gorącej zwraca się — że

**Drożdże prasowane**

z najszyniejszej fabryki wiedeńskiej znane od kilku lat jako najlepsze nie tylko do pieczywa rozmaitego, ale i do zakładów gorzelniowych, mogące się przy swej dobroci (ma się rozumieć w zimnym miejscu) do dni ośmiu konserwować; przesyłane bywają i będą codziennie szybkozowem — (per Eilgut) — do handlu podpisanego, który zarazem obstalunki za listami opłatnemi najakuratniej i najszybciej uskuteczni

**Jan Breda kupiec**

(541-5) w Krakowie ulica Grodzka na Podelciu Nr. 84 i 5.

**Interes ważny**

**dla posiadaczy gorzelni**

W sztuce gorzelniczej i piwowarowej należyce wydoskonalony administrator z Prus, ze wszelkich stron zalepkomendowany, polski i niemiecki język posiadający, kłönen w przeciągu lat 23 bez przerwy wiele znakomitych gorzelni założył i ich był dyrygentem, na co dowody nie tylko żywo jest w stanie, ale i w chwalebne piśmienne zalety z Węgier i Prus opatrzony, ma zamiar uzyskać kondycyą palenia wódki za tanyem od 1go przyszłego miesiąca lipca. O pohoyje jego można się dowiedzieć u agenta gospodarstw rolniczych pana A. Brauneis w Wiedniu zamieszkałego w ulicy Waage-Gasse Nr. 514 przy targowisku siana. (690-2-3)

**(496) IGNACY SCHAITTER** (6)

utrzymujący główny skład

**wód szczawnickich w RZESZOWIE**

uwidamia Szanowną Publiczność, iż już zaopatrzony został w tegoroczne zapasy tychże wód jako też w inne wody mineralne. Wody są mniej używane nie będąco na składzie za przedpłata sprowadza. Zarazem oznajmia

**PP. Fotografom**

zadose czyniąc ich życzeniem, iż sprowadził wszelkie preparata chemiczne używane do fotografii w gatunkach najczystszych i takowe poleca po najniższych cenach. (496-5-6)

**W W. K. Krakowskim w wsi Cholerzynie powiecie Liszki**  
**FOLWARCZEK**

składający się z 20 morgów gruntu ornego, łąkami, porządnie zabudowanem tak mieszkalnym jak i gospodarczym jest z wolnej ręki do sprzedania. (696-1-3)

**Rzeka angielska (Turnips)**  
**i tak zwana ścierniowka**

już nadeszły do handlu **K. Rutkowskiego w Krakowie.** (603-5-8)

**SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.**

Data	Godzina	Wys. bar. wlin. par. przy 0° Reaum.	Stan siep. podług Reaumura	Wilgoć. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan Nieba	Śwawiska napatrzonac		Śmiana ciepła w ciągu dnia	
							od	do	od	do
25	2	333	22	+18.2	43					
10	3	331	95	+14 0	71					
26	6	331	31	+11 6	79					

An Herrn Leopold Cantilly, Apotheker in Graz, im Isten Stof.

Euer Wohlgeboren!  
Nach vielen Auslös angewendeten Mitteln bei meiner langwierigen Geisterheit und Brustbeklommenheit las ich durch Zufall in der Grazer Zeitung gegen diese Uebel, den

**Echten Schneebergs**  
**KRÄUTER-ALLOP**

angekündet, und nach mehreren von Ihnen angekauften Flaschen dieses Schneeberg's Kräuter-Allop bin ich, Gott sei gedankt! wieder so hergestellt, daß ich nicht im Mindesten eine Mahnung mehr von diesem Uebel verspüre, sondern auch ganz hergestellt bin, daher den Erzeugern dieses so wohlthätigen und nicht bezahlbaren Mittels meinen innigsten Dank auszusprechen bitte.

Nehmen Sie die Versicherung meiner ergebensten Hochachtung. — Murau, am 27. December 1856.  
**Anton Steiner Mayer.**

**Haupt-Central-Depot in Glognitz**

bei **Julius Bittner,** Apotheker.

Preis einer Flasche sammt Gebrauchsanweisung 1 fl. 12 kr. C. M.

Beniger als 2 Flaschen werden nicht versendet. — Umballage für zwei Flaschen in Kisthen 10 kr.

Außerdem ist der **Echte Schneeberg's Kräuter-Allop** zu beziehen: in Lemberg bei G. F. Wilde Stadt-Nr. 162, in Stanislaw bei S. Lomanek Ap., in Biala und Bielez bei S. Berger, in Tefchen bei S. Kohl, in Buczacz bei S. Gzertawski, in Sambor bei S. Kriegseisen Apotheker, in Wadowice bei Franz Joltin, in Radworina bei Ant. Stiller Apoth., in Wieliczka bei P. Watorek, in Brzezan bei B. Fadenhecht, in Myslenice bei M. A. Leczyński.

(416-5-6)

**Przy ulicy Szpitalnej, w domu pod L. 578 jest pierwsze piętro**  
**z 5 pokoi**  
**zupełnie nowo i kosztownie**

umeblowanych, kuchni, stancyi dla ludzi służacych, spiżarni, 2ch piwnic, stajni i wozowni składające się, od 1go lipca r. b. do wynajęcia. — Blizszą wiadomość da WPan major Antoni Lewiecki, w rynku w domu p. Sulca na pierwszym piętrze w Krakowie zamieszkałym. (618-2-3)

**Gesucht**

wird für eine zum Brauen von Lager-Bier eingerichtete, an einem Städchen in West-Galizien nahe bei in nächster Zeit zu befallenden Eisenbahn gelegene Brauerei in Folge des Ablebens des zeitherigen Brauers ein solcher als Associé oder kautionsfähiger Pächter.

Näheres — portofrei — bei Herrn Dr. Pillig, Advokaten und Notar in Dresden, Moritzstrasse Nr. 22.

**Für Techniker.**

Zwei Wassermühlen in West-Galizien, nahe an einem Städtchen und an der von Krakau nach Lemberg führenden Eisenbahn gelegte, mit sechs Mahlgängen thätig, sind wegen Regulierung des Flussbootes mit einer Schleuse zu versehen, auch ist das Mühwerk bei beiden in ein Americanisches umzugestalten. — Zu diesem Zwecke werden Unternehmer auch Associés auf längeren Betrieb gesucht.

Näheres portofrei — bei Herrn Dr. Pillig, Advokaten und Notar in Dresden, Moritzstrasse Nr. 22. (334-12-16)

**Młody Polak**

bezzenny, z W. Ka. Pożnańskiego i tamże od lat ośmiu znacznymi dobrami z gorzelnią zarządzający, jako we wszystkich gałezkach administracyi gospodarczej i leśnictwie obznajmiony, w stówe świadczenia zaopatrzony, szuka podobnego pomieszczonia od Sgo Jana r. b. w Galicyi. — Również

**Nauczyciel**

domowy, Polak z W. Księstwa Pożnańskiego, przysposabiający uczniow do gimnazym, chciałby przyjąć obowiązki w Galicyi. Adres wskazuje Administracya Czasu. (671-3)

**Pierwsze piętro**

z trzech pokoi, kuchni i piwnicy pod l. 673 przy ulicy Mikołajskiej jest od Sgo Jana do wynajęcia, wiadomość u stróża lub u właściciela naprzeciw. (619-3)

**SKLEP**

z dwiema stancyami, 3ma piwnicami i składem pod Nr. 506/7 przy ulicy Floryjkiej od 1go lipca r. b. jest do wydzierżawienia. — Blizszych szczegółów dowiedzieć się można pod L. 439 G. IV. przy ulicy Sławkowskiej pierwsze piętro naprzeciw klasztoru XX. Emerytów. (688-2-3)

Do numeru dzisiejszego dołączają się Dodatek.

Inserty.

(673) K. k. ausschliesslich privilegiert von der medizinischen Facultät in Wien geprüfetes, unfehlbares (2-6)

**Mittel zur Vertilgung der Ratten, Hausmäuse, Hamster und Maulwürfe.**  
1 kleiner Tiegel 45 kr. — 1 grosser Tiegel 1 fl. 10 kr.  
stets frisch vorrätig:

in Krakau bei Herrn Josef Jahn.	in Rzeszow bei Herrn Ig. Schaitter.	in Neusandez bei Herrn Kosterkiewicz's
" Tarnow " " Josef Jahn.	" Przemysl " " F. Gaideczka & Sohn.	Erben.
" Stanislaw " " A. Tomanek & C.	" Sambor " " Josef Kriegseisen.	" Biala " " Tomasz Jasiński
" Lemberg " " C. F. Milde.	" Sanok " " J. Jaklitsch.	" Czernowitz " " C. V. Krieger.

**UWIADOMIENIE.**

**REPREZENTACJA**

dla Galicyi, Krakowa i Bukowiny

szczytnie znanego w c. k. państwie Austriackim najdawniejszego zakładu zabezpieczającego pod firmą c. k. uprzyw.

**AZIENDA ASSICURATRICE**

**W TRYEŚCIE**

oznajmia niniejszém, że obok zwykłych zabezpieczeń, jakoto: przeciw szkodom ogniowym, przeciw wszelakiemu uszkodzeniu

towarów podczas transportu, tudzież zabezpieczeń kapitałów i rent na życie człowieka

udziela także, jak w zeszłych latach, tak i w tym roku, zabezpieczenie od gradobicia

**zabezpieczenie od gradobicia**

na podstawie własnego funduszu, to jest z obowiązkiem całkowitego wynagrodzenia szkody.

Wszelkie wyjaśnienia i blankiety do podań daje bezpłatnie albo podpisana Reprezentacja w biurze swoim w Lwowie przy ulicy Pojezuickiej, naprzeciw hotelu angielskiego pod L. 1757, a od 1go czerwca r. b. przy placu Ferdynanda obok hotelu Langa w PENTHERA kamienicy pod L. 804 1/2, na pierwszym piętrze, albo jej agencje po wszystkich miastach i znacniejszych miasteczkach kraju naszego rozstawione i wyraźnym godłem Zakładu: „c. k. uprz. AZIENDA ASSICURATRICE w Tryeście“ oznaczone, a tu \*) spisem wykazane.

Na listowne podań w języku polskim lub niemieckim napisane, z dołączoną premią (należnością assekuracyjną) udziela się zabezpieczenie od najbliższej 12ej godziny po południu po przyjęciu podania przez Reprezentację.

Podania o zabezpieczenie od gradobicia, ażeby mogły być przyjęte, zawierają następujące szczegóły:

- 1) nazwę miejsca, to jest miasta, miasteczka lub wsi;
- 2) ile razy wydarzył się gradobicie na gruntach miejsca tego, a to w ostatnich 8 latach, to jest od wiosny roku 1849;
- 3) czyli podający sam w tym miejscu poniósł szkodę przez gradobicie;
- 4) czyli podane teraz do zabezpieczenia ziemiopłody już może w tym roku zostały gradobiciem, mrozem, słońcą, suszą lub czymkolwiek innem uszkodzone;
- 5) co do łąk albo kawałków pól, które zwykle najjaśniej przedstawia mały planik, piórem i wolną ręką po prostu skreślony, ma podanie wyrażać:

a) nazwę każdego łąki lub kawałka pola, pod którą tenże zamieszkałym w miejscu jest znanym, i opis granic jego;

b) ilość morgów i korce wysianego ziarna, i jego nazwę;

c) ilość spodziewanego zbioru i jego wartość pieniężną w monecie konwencyjnej.

UWAGA do punktu 5. Każdy łąki lub kawałek pola ma stanowić dla siebie osobną pozycję podania.

Podpisanej Reprezentacji staraniem najusilniejszym zostanie usprawiedliwić zaufanie, którym Szanowna Publiczność assekurująca się dotąd ją zaszczycała.

Lwów w miesiącu maju 1857.

**Reprezentacja dla Galicyi, Krakowa i Bukowiny**

ces. król. uprzywilejowanego Zakładu

**AZIENDA ASSICURATRICE w Tryeście**  
**Leon Korwin Ostrowski. Leon Ostoja Solecki.**

\*) Spis panów Agentów pierwszego tryestyńskiego zakładu zabezpieczającego, pod nazwą „c. k. uprzyw. Azienda Assicuratrice w Tryeście“ w Galicyi, Krakowie i Bukowinie rozstawionych:

Balgrod	pan Czastecki F.	Kobusowa	pan Bielecki J.	Ropczyce	pan Schonfeld P.
Beż	" Maciejowski J.	KoŃomyja	" Ehrlich S.	Rozniatów	" Fränkel S.
Biała	" Lasiewicz C.	Komarino	" Emperl A.	Rozwadów	" Gabryel F.
Błażowa	" Mondlicht N.	Kossów	" Gertner M.	Rudki	" Bieliński S.
Bochnia	" Nahowski G.	Kraków	" Tokarski W.	Rzeszów	" Niedzielski S.
Bóbrka	" Blumenfeld S.	Krzywczo	" Pazirski S.		" Horsitzer S. & C.
Bolechów	" Hauptmann J.	Krzywczo	" Pazirski S.		" Krajewski A.
Boleszowice	" Ziemlański J.	Krystyampol	" Löwenherz J. N.		" Grabschoid H.
Brody	" Ziemlański J.	Kuliów	" Piątkowski M.		" Sperlich J.
Brzeźany	" Franzos M.	Kuty	" Winreich S.		" Unger M.
Brzostek	" Tabeau F.	Leżajsk	" Orzakiewicz P.		" Feuerstein B.
Brzozów	" Opielowski J.	Lisko	" Barański R.		" Czapkiewicz F.
Buczacz	" Maciejka J.	Lubaczów	" Wawrausch F.		" Łoziński W.
Bursztyn	" Siegmann E.	Lutowska	" Spolski J.		" Kwiecinski J.
Busk	" Hammer M.	Mikołajów	" Ochs S. & Comp.		" Danczuk A.
Chodorów	" Nestorowicz P.	Monasterzyska	" Geller W.		" Ehrlich J.
Czerniowce	" Mościński A.	Mościńska	" Horoszkiewicz N.		" Mintz O.
Czortków	" Japka A.	Mody wielkie	" Fedyński W.		" Zudek E.
Dobromil	" Rozenzweig N.	Nadworna	" Griffel D. M.		" Latinek & Comp.
Dolina	" Lichtlan F.	Nowy-Targ	" Cieplinski J.		" Polityński K.
Drohobycz	" Gottsmann C.	Nowy-Sącz	" Freund S. & Comp.		" Guten tag K.
Dubiecko	" Kunko M. A.	Nowy-Sącz	" Kosterkiewicza Spad.		" Czynnianski M.
Dunajów	" Müller A.	Niemirow	" Bilinski J.		" Popper J.
Dzików	" Wolski W.	Niepołomice	" Korngold J.		" Aleksiewicz J.
Fryszak	" Głazyński N.	Olesko	" Tomaszewski C.		" Warzeszkiewicz S.
Gliniany	" Bieliński W.	Oświęcim	" Słebarski C.		" Watorowska wdowa.
Gołogóra	" Wolf W.	Podhajczyk	" Majewski F.		pan Laub S.
Gorlice	" Dawidson J.	Podgórze	" Schlesinger S.		" Pragłowski F.
Grzędów	" Leuchtag B.	Podhajczyk	" Orzechowski W. & C.		" Rozenzweig W. & H.
Grzymaków	" Reichmann M.	Potok	" Winiarski C.		" Löwensohn W.
Gwoździec	" Bauer J.	Przemysł	" Hennig B.		" Łukawski J.
Horodenka	" Koszowski S.	Przemysł	" Praczyński V. & C.		" Amarant N.
Husiatyn	" Aberbach J.	Przemysł	" Zawałkiewicz M.		" Szczepankiewicz F.
Jarosław	" Rozenzweig U.	Radawce	" Fischler M.		" Fürst J.
Jasło	" Juszkiewicz bracia.	Rawa	" Dziedzicki S.		" Ehrlich W.
Kańusz	" Podgórcy bracia.	Rohatyn	" Zimmernan J.		" Ludmerer W.
Kenty	" Falk J.		" Mark S.		
	" Mrozowski S.				



**PROSZKI SEIDLITZKIE MOLLA.**



Na ostatniej wystawie powszechnej w Paryżu, wedle świadectwa Gazety wiedeńskiej, z pomiędzy wszystkich innych podobnych domowych środków lekarskich, jedyne i wyłącznie zaszczycone pierwszym medalem; przez co najwyższy ten wyrok zgromadzenia między-narodowego przysięgłych, dostarczył niezmiernego dowodu świadectwa o niezrównanej dobroci i wartości tego preparatu w porównaniu z wszystkimi wyrobami w kraju i zagranicą.

Jedyny główny skład przesyłek: Apteka pod Bociąnem w Wiedniu, Sukiennice, naprzeciwko hotelu Wanda.

Cena pudełka oryginalnego zapieczętowanego 1 złr. 13 kr. k. m. Dokładny przepis użycia we wszystkich językach.

Proszki te Seidlitz wybornie sprawdzone w tysiącach przykładach wieloletniego doświadczenia, uzyskały sobie w mieście i na wsi tak powszechne uznanie, że obcością ich daleko poza granice cesarstwa sięga. — Jako skutki wywierają może niezawodną siłą lekarską proszków seidlitzkich Molla, mianowicie w olerpieniach żołądka i żyłota, jaką pomoc przynosi w cierpieniach wątrobianych, w zatkanu, hemoroidach, zawrocie, bicia serca, uderzeniach krwi, zamułeniu, pieczeniu i innych chorobach kobiecych: to wszystko uważaném być musi jako rzecz udowodniona, a niezliczona liczba osób z osłabionymi nerwami, przez rozsądne używanie tych proszków nie raz już znacznej doznała ulgi i nowych sił nabyła.

**Główny Skład w Krakowie utrzymuje Kirchmayer i Syn.**

Zamówienia dla Galicyi upraszam czynić po następujących firmach:  
KRAKÓW Sawiczewski Flor. Biała aptekarz Keller. Brody Fr. Dockert. Brzeżany B. Noranzi. Czerniowce Różański. Dobromil Ludwik Stolz. Gwoździec W. Hayder. Kołomyja J. Zachariasiewicz. Kenty Fr. Jaerschoel. Lwów Karol Ferd. Milde. Maków Maier E. Nowy-Sącz Wojcikowski D. Oświęcim A. Polaczek. Przeworsk Janiszewski W. Sambor Kriegseisen J. Sanok J. Zarowicz. Suczawa E. Botozat. Staremiasto Sohanik. Stanisławów aptekarz Tomanek. Tarnów Jul. Reid. J. Jahn. Radauc Rosch. Rzeszów J. Schaitter. Tarnopol A. Morawec. Tyśmienica Karol Nekl. Wadowice Schwarz i Hoins. Złoczów Feliks Pettesch.  
(2418-22-53) A. Moll w Wiedniu.

(606)

**SUMARYCZNY WYKAZ**

(5-6)

przez c. k. uprzyw.

**Assicurazioni Generali**  
**(POWSZECHNA ASSEKURACJA)**  
**W TRYEŚCIE**

swym zabezpieczonym w roku 1856 wypłaconych szkód, niemniej różnych wydatków w celu uratowania przedmiotów, — przy dochodzeniu szkód przy-

znanych nagród, — i poniesionych kosztów likwidacyjnych:

w Królestwie Galicyi i Bukowinie . . . w mk. złr. 133,138 kr. 4	w Księstwach Naddunajskich . . . w mk. złr. 19,050 kr. 49
" do Austrii wyższej i niższej . . . 278,134 " 39	" Królestwie Greckiem . . . 734 " 41
" do Morawy i Śląska . . . 116,871 " 12	" do Wielkiej Brytanii . . . 18,740 " 18
" do Węgier . . . 393,278 " 53	" wolnem mieście Hamburga . . . 271 " 2
" Serbskiej wojewodzinie . . . 25,753 " 30	" Królestwie Hanowerskiem . . . 11,854 " 45
" Temerskiem banacie . . . 14,717 " 45	" do Hollandyi . . . 852 " 11
" Królestwie Siedmiogrodzkiem . . . 37,619 " 40	" Wielkiem Księstwie Holstejnskiem . . . 36,722 " 38
" do Sławonii i Horwacyi . . . 34,119 " 11	" Kościelnem Państwie . . . 21,135 " 10
" pograniczn wojskowem . . . 24,554 " 17	" Księstwie Liechtenstejnskiem . . . 2,420 " 35
" Królestwie Czech . . . 307,874 " 59	" Wielkiem Księstwie Modeny . . . 4,093 " 9
" do Styryi . . . 11,215 " 2	" Królestwie Neapolitańskiem . . . 11,796 " 2
" Krainie . . . 10,036 " 56	" Wielkiem Księstwie Parmy . . . 1,466 " 40
" Karyntyi . . . 15,463 " 3	" Królestwie Pruskiem . . . 51,430 " 16
" austryackiem pomorskiem wybrzeżu . . . 203,063 " 27	" Księstwie Reuss-Loeb. Gera . . . 1,597 " 45
" Królestwie Lombardy i Wenecyi . . . 975,342 " 17	" Królestwie Saskiem . . . 51,688 " 24
" Tyrolu i Vorarbergu . . . 12,793 " —	" do Sardyijskiem . . . 16,376 " 45
" W zagranicznych państwach a mianowicie:	" Wielkiem Księstwie Toskany . . . 15,439 " 22
" Królestwie Bawarskiem . . . 388 " 30	" europejskiej Turcyi . . . 307 " 12
" do Belgijskiem . . . 1,075 " 48	
" wolnem mieście Bremy . . . 12,284 " 43	Razem w mk. złr. 3,141,236 kr. 39
" Królestwie Danii . . . 27 " 34	Od tego wydatki w mk. złr. 135,746 kr. 18
" Cesarstwie Francuskim . . . 66,497 " 25	Ogółem w mk. złr. 3,276,982 kr. 57

C. k. uprzyw. w r. 1831 w Tryeście, na wszelkie prawami krajowymi dozwolone zabezpieczenia, założone Towarzystwo Zabezpieczeń pod nazwą „ASSICURAZIONI GENERALI“ posiada jako fundusz gwarancyjny złr. 13,500,000, a to: w różnych rezerwach 6,500,000 — w kapitale pierwotnym 2,000,000 — w corocznych wpływających premiiach (procentach) i prowizjach od kapitałów circa 5,000,000.

Największa część kapitałów jest na hipotekach nieruchomości ułożona. Zabezpiecza przeciw:

- szkodom ogniowym na budynkach, fabrykach, meblach, sprzętach, płodach ziemi i sztuki, bydła, towarach itp.;
  - gradobiciem wszelkich ziemiopłodów na podstawie własnego funduszu, tj. z obowiązkiem całego wynagrodzenia szkody, — i szkodom
  - elementarnym na towarach lądem i wodą prowadzonych, zabezpiecza
  - kapitały lub roczne renty.
    - wypłacalne jeżeli zabezpieczony pewien czas dożyje, jako też
    - wypłacalne po śmierci zabezpieczonego kiedykolwiek ta nastąpi, lub też jeżeli tenże w przeciągu oznaczonego czasu albo po upływie tegoż umrze;
    - niemniej warunkowe i bezwarunkowe renty dla osób wymienionych.
- Toż Towarzystwo udziela, jak każde inne akkredytowane assekuracyjne towarzystwo, wszelkich ulżeń tak co do płacenia premij, jako też co do warunków pod któremi zabezpieczenie udziela. Ażeby zaś stronom przystęp do tegoż Towarzystwa uożebnić, ma w każdym znaczniejszym miejscu agentów, którzy wszelkie objaśnienia i rady bezpłatnie udzielają; bezpośrednie zaś wnioski do zabezpieczenia i żądane informacje, w jak najkrótszym czasie załatwia niżej podpisany
- J. B. Goldmann**, jeneralny pełnomocnik.
- Lwów dnia 1go czerwca 1857.
- BIÓRA** { we Lwowie przy ulicy Niższej Karola Ludwika pod Nr. 132 1/2.  
w Tarnowie w głównym Rynku w domu P. Schwartza pod Nr. 75.

# Handel Żelazny JANA SCHUMANNA

w Rynku pod liczbą 175 we Lwowie,

uwidamia szanownych właścicieli dóbr i gospodarzy ziemskich, że ceny

## ŻELAZNYCH PŁUGÓW

poprawionych przez **Augusta Schumanna**, w skutek wielkiego pokupu, znacznie zniżone zostały.

**Pług** ważący 60 do 65 funtów, kosztuje 16 złr. 30 kr.  
**Lemiesz** zapasowy, użyteczny także i do pługów Cugmajera, kosztuje 1 złr. 30 kr.

**Koleśnica** kosztuje 9 złr. 30 kr. mon. konw.

Przez zniżenie cen, pługi te silniejszą i dokładniejszą robotą odznaczają się, tanię od Cugmajerowskich nabyć można, przy czem fabryka za użyteczność każdego pługów ręczy, i w razie jakiej niedogodności napowrót przyjmuje.

Dla uniknięcia pomyłek kaźden pług ma na grzędzielu wypalony znak, bieżący numer i firmę fabryki

**August Schumann we Lwowie pod liczbą 99<sup>4</sup>.**

Obstalunki przyjmuje mój handel, również i fabryka **Augusta Schumanna.**

(553)

(6)

## Ważne uwiadomienie dla Ekonomów.

**Dr. GUSTAWA SWOBODY**  
wysłuzonego c. k. profesora sztuki leczenia bydła.

**Proszek leczący wszelkie choroby kopyt i rącio.**

### Użycie:

**U koni** w zgniliznie, raku i uporczywej mitylii.  
**U bydła rogatego** w chronicznych cierpieniach rącio.  
**U owiec** w zgubnych i złośliwych stałowicach rącio.  
Napełnia się wo flaszki, na których firma apteki kornenburgskiej wyosiłneta jest, z przyłączeniem instrukcji użycia.  
Cena jednej flaszki 40 k. mk.

**Prawdziwy Kornenburgski Proszek leczący i pożywny dla bydła.**

Dla bydła rogatego w chorobliwym wydzieleniu się mleka, powstającym z przeszkod trawienia, okazującym się dawaniem małej ilości lub złego mleka, które się co do jakości przez użycie tego proszku nadspodziewanie polepsza, w początkach podvoja krwistego, w paskudniku i rozdechaniach.

Dla koni w zółzach, dychawicy, w łagodnych i zjadliwych gruźlach, tudzież w tak zwanym latającym robaku.

Dla owiec celem wzmocnienia działania wątroby, w zgniliznie, również we wszystkich chorobach systemu brzuszkiego, powstających z nieczyistości.

**Mała paczka 24 kr. mk.**  
**wielka „ 48 kr. mk.**

**Dr. GUSTAWA SWOBODY**  
wysłuzonego c. k. profesora sztuki leczenia bydła

**Skuteczny proszek dla świni przeciw nagłemu zapaleniu i innym często wydzającym się słabosciom świni.**

Użycie. Podozaz gorącej pory lata, w której nagłe zapalenie tak ożęsto i gwałtownie występuje, daje się kaźdej świni, którą się od tej niebezpiecznej sfałszości zastrzedz chce, 2 łyżek tego proszku, rano i wieczór zmieszanego z paszą.

Oprócz tego okazuje się ten proszek dla świni bardzo skutecznym przy straceniach chęci do jada świni w wykarminie będadych przez obżarcie, przy bieguncie i w kokkach. W tych wypadkach miesza się z paszą dziennie raz, lub też podług okoliczności i 2 razy 1 lub 2 łyżek.

**Mała paczka 36 kr. mk.**  
**wielka „ 1 złr. 12 kr. mk.**

przeselają jak najspieszniej

**z Głównego składu wysyłkowego Apteki obwodowej w Niższej Austrii**

następujące firmy:

w **KRAKOWIE** p. **F. J. Kirchmajer i Syn.**

w **Białej** p. Jerzy Kaffay.  
w **Buczaczu** p. Neoki aptekarz.  
w **Bochni** p. Paweł Niedzielski.  
w **Bielsku** p. Karol Schaffran.  
w **Czerniowcach** p. J. Schnitzel.  
w **Gieszyńcu** p. E. F. Schröder.  
w **Dembli** p. Horzog aptekarz.  
w **Dolinie** p. Józ. Trautenfels aptek.  
w **Dziłowie** p. J. Brudziński.  
w **Jabloncu** p. F. Hladay.  
w **Jarosławiu** p. Ign. Bala.  
w **Kofołmie** p. Nowicki aptekarz.  
w **Kaluszu** p. Schlesinger aptekarz.  
W rzezononych firmach jest także do nabycia: **Dr. Gustawa Swobody Proszek na gwałtowne zapalenie** inne często wydzające się choroby.

w **Lwowie** p. Konst. Iskierski.  
w **Lwowie** p. Franciszek Tomanek.  
w **Leżajsku** p. J. Hirschfeld.  
w **Makowie** p. Mayer aptekarz.  
w **Mielcu** p. M. Janurjewicz.  
w **Mysłenicach** p. A. Łowczyński.  
w **Nowym-Targu** p. L. Kamiński.  
w **Nowym-Sączu** p. Kosterkiewicz wdowa.  
w **Ostrawie Mor.** p. A. Jastrzębski.  
w **Przeworsku** p. S. Keller.  
w **Przemyślu** p. Gaidetschka i Syn.  
w **Radziechowle** p. J. Jaskiewicz.  
w **Rzeszowie** p. J. Schalter.  
w **Rozwadowie** p. Karol Maresch.  
w **Samborze** p. Józef Kriegerseisen apt.  
w **Stanisławowie** p. J. Tomanek apt.  
w **Stryju** p. J. Siderowicz aptekarz.  
w **Tarnowie** p. J. Jahn.  
w **Tyśmienicy** p. Necki aptekarz.  
w **Tumaczu** p. Zopoth aptekarz.  
w **Tarnopolu** p. A. Morawetz.  
w **Wadowicach** p. Schwarz i Heizo p. A. Foltin.  
w **Wieliczce** p. B. Wontorek wdowa.  
w **Zaleszczykach** p. Józ. Kodreński & Comp.

**Ostrzeżenie.** Ważność proszku kornenburgskiego, który tak słusznie używa, spowodowała wiele naśladowań, nawet fałszowania to, niegodnie nazwiskami naszymi opatrzone, w potocznej sprzedaży przechodząc z rąkami, przeto widzimy się być spowodowanymi oznajmić, iż one z wyrobem naszym nie wspólnego nie mają, i oraz upraszać, by Panowie Ekonomowie przy kupowaniu tego proszku uwagę zwrócili na pieczętkę i napis, którymi kaźda paczka zaopatrzona jest, na których wyraźnie godła apteki obwodowej kornenburgskiej w języku niemieckim wyrażone.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

W Drukarni Czasu.

Czaplński Antoni rządzca drukarni.

## Z zarczeniem prawdziwości.

**Dr. Borchardta**  
**MYDŁO ZIOŁOWE**  
(w oryginalnych paczkach po 24 kr. m. k.)

Aromatyczno lekarskie **MYDŁO ZIOŁOWE** Dr. Borchardta sporządzone podług ściśle naukowych zasad i nader szczęśliwej kombinacji, zajmuje swemi dotąd niewyrównanemi charakterystycznymi zaletami między wszystkimi istniejącymi podobnymi toaletowymi artykułami bezwzietnia pierwsze miejsce, i może służyć również bardzo skutecznym do kąpiel wszelkiego rodzaju.

**Dr. Hartunga**  
**OLEJEK**  
**Z KORY CHINY**  
(w flaszeczkach po 50 kr. m. k.)

Szczęśliwym wynikiem postępowego, troskliwego, umiejętnego badania są **Dr. Hartunga** uprzywilejowane **śródky do rośnięcia włosów**, które się w swych skutkach wzajemnie uzupełniają; gdy **olejek z kory chin** służy do utrzymania włosów w ogólności; **Pomada ziołowa** tznawia i ożywia rośnięcie włosów; gdy **olejek** podwyższa elastyczność i kolor włosów, pomada ochrania je od zawiązanego swienia i wypadania, tworząc nowe odpowiednie pierwiastki do rośnięcia włosów; potrzebne, i udzielając korzeniom włosów należyte pożywienie.

**POMADA Z ZIOŁ**  
(w słoikach po 50 kr. m. k.)

**Dr. Suin de Boutemard**  
**PASTA ZĘBOWA**  
(w paczkach po 40 i 20 kr. m. k.)

**Dr. Suin** aromatyczna **PASTA ZĘBOWA**, czyli **mydło do zębów**, uznane ogólnie z szczególnym zamiłowaniem jako uniwersalny niezawodny środek do utrzymania i upiększenia zębów i dziąseł, czyści je w nieporównaniu **prędszej i przyjemniejszej**, jak rozmaite inne proszki do zębów, i udziela oraz całym ustom bardzo przyjemną i miłą świeżość.

**ROŚLINNA POMADA**  
**w laskach**  
(w oryginaln. kawałkach po 30 kr.)

**Pomada w laskach**, przyrządzona z upoważnienia król. profesora chemii w Berlinie **Dr. Lindes**, składająca się z pierwiastków czysto roślinnych, działa bardzo dobroczynnie na rośnięcie włosów, udziela im piękny połysk i wzmocnioną elastyczność, i służyć może szczególnie do umocowania koków.

**Balsamiczne**  
**MYDŁO OLIWNE**  
(w paczkach po 20 kr. m. k.)

**Balsamiczne MYDŁO OLIWNE** odpowiada wszelkim wymaganiom najlepszemu mydła toaletowego i do zdrowia służącemu, i może zatem słusznie jako łagodny ale prztem skuteczny środek do mycia codziennego, nawet najdelikatniejszej ręc damskiej lub dziecięcej jak najmocniej być polecane.

**Jedynie miejsce sprzedaży powyższych c. k. uprzywilejowanych artykułów po cenach stałych fabrycznych w Krakowie** znajduje się jak dotąd u p. **JOZEFA BARTLA**, — również zajmują się sprzedażą: w **BIAŁEJ** pp. Józef Berger i Kar. Demski — w **BOCHNI** p. Niedzielski — w **BRODACZ** p. Neumann Kornfeld — w **BUKSU** aptekarz p. Piotr Nestorowicz — w **CZERNIOWCACH** pp. Ign. Schirreh i T. Zacharyasiewicz — w **DEMBLI** aptekarz p. Ferdynand Herzog — w **DOBROMILU** p. Ludwik Stelczyk — w **DYNOWIE** aptekarz p. Feliks Baraniecki — w **GORLICACH** p. Ignacy Łukasiewicz — w **GURAHUMORZE** p. Karol Laiser — w **JAROSŁAWIU** p. Ignacy Bajan — w **JASLE** pp. bracia Podkaszewicz — w **KETAACH** aptekarz p. Jan Jarschel — w **KOFOŁMIE** p. S. Wiesenberg — w **KOMARNIE** aptekarz p. Aleksander Emperl — w **LWOWIE** p. Willmanowa wdowa i p. Bonifacy Stiller — w **LISKU** p. Adam Borejko — w **ZANCUCIE** p. Antoni Swoboda — w **MYSLENICACH** p. Jakób Dziegiłowski — w **NOWYM-TARGU** p. Karol Laur — w **PRZEMYSŁU** p. Edward Machalski — w **PZEWORSK** aptekarz p. Fr. Kuhn — w **RZESZOWIE** p. Ignacy Schaiter — w **SAMBORZE** p. Rosenheim — w **SADGÓRZE** aptekarz p. Aleksandr Grabowicz — w **SANOKU** p. Jan Jaklicz w **SEDJISZOWIE** p. Jan Kownacki — w **STRYJU** aptekarz p. Jan Sidorowicz — w **SNIATYNIE** p. Marcelli Niemczewski — w **STANISŁAWOWIE** pp. Tomanek i Spółka — w **TARNOWIE** p. Józef Jahn — w **TARNOPOLU** p. Marcin Sliwka — w **TURCE** p. A. Czyszniński — w **WADOWICACH** pp. Schwartz i Heintz — w **WIELICZCE** p. F. Charski w **ZALESZCZYKACH** pp. Józef Kodreński i Spółka — w **ZŁOCZOWIE** p. Andrzej Gottwald. (569-2-16)

(280)

## GŁÓWNY SKŁAD

(5)

# HERBATE

prawdziwej rosyjsko-chińskiej karawanowej

Wieloletnie stosunki handlowe z Rosją postawiły mię w możności zaopatrywania mo ego składu ciągle w dobór najlepszej herbaty rosyjsko-chińskiej karawanami sprowadzanę. Wszelkie przezemnie dostarczane gatunki herbaty karawanowej są szczególniejszej dobroci, i należą do najprzedniejszych, które starannie zapakowane, zachowują w przewozie swoje pierwotne własności, nie tracąc nic ze swej ożywczej naturalnej mocy, nieosłabiając nerwów bynajmniej — podczas gdy inne gatunki herbaty sprowadzane morzem, pod wpływem powietrza i wilgoci morskiej zostają; pozbawione tych zalet, mianowicie delikatnego smaku aromatycznego. Tak zwietrzałej herbaty nadają sztuczny zapach kwiatem Olea fragrans Vhl. itp. z wielkim atoli ludzkiego zdrowia uszczerbkiem, gdyż sroguat ten działając mocno na nerwy, sprawia drażliwym osobom bezczelność, drżenie członków a co najgorsza, **osłabia żołądek**. Gdy jednak z różnych stron, mianowicie z Brodów mnóstwo poślelniej herbaty z Anglii na stały ląd, a następnie w kraje c. k. austriackie i inne wprowadzanę mają podrabiane etykiety i są na sposób ruski oplombowane uchodząc za prawdziwą rosyjsko-chińską herbatę karawanową, widzę się przede spowodowanym ostrzedz kupujących, donosząc, iż przezemnie sprowadzana herbata przychodzi wprost z Rosyji już moją firmą opatrzoną i oplombowaną w 1/4-funtowych paczkach, o czem kaźden kupujący przekonac się może, wiaźwszy z mojej najtańszej herbaty 1 funt za złr. 3, a gdzieindziej także 1 funt za złr. 7 do 12 i niech w równych częściach kaźda z osobna, w jednokowej ilości wody zrobiona porówna, wtedy okaże się, że moja herbata pomimo że o wiele tańsza, jest nierównie lepsza od dwaj razy droższej z Brodów lub skądinąd kupionej herbaty, która w znacznych transportach z Brodów na całą Galicyę w paczkach jedno-funtowych oplombowanych rozsyłaną zostaje, jak to dowiod: przezemnie posiadane kaźdego przekonac mogą. Podaję tu zarazem do wiadomości Szanownej Publiczności, że w całej Rosyji tańszej herbaty niema jak 1 funt wagi rosyjskiej albo polskiej po rub. sr. 1 1/2 czyli złr. 2 1/2 m. k. sr., na tańszą cenę Rosyja nieposiada herbaty.

### Ceny Herbaty z mojego składu

w 1/4 funtowych paczkach oplombowanych, moją firmą opatrzonych  
na rubli sr. 1 kop. 50, rs. 2, rs. 2 k. 40, rs. 3, 4, 6, 8.  
4/4 funtowe paczki herbaty czarnej z kwiatem na złr. m. k. 3, 3 złr. k. 45, 4 złr. k. 30, 5 k. 30, 7, 11, 14.  
1 funt herbaty w kształcie cegły na nr. 1 kop. 50.  
4/4 funt. paczki herbaty żółtej na złr. 10, 12. 1 funt herbaty w kształcie cegły na złr. 3.  
1 kulka herbaty Thee Thur (zwanej Czerkieska) ważęca 3/4 funta rsr. 1. złr. 2.

Tychże herbat nabyć można po tej samej cenie w handlach pod firmami:

w **Białej** Karol Haempel.  
w **Bochni** Paweł Niedzielski.  
w **Buczaczu** J. Czerkawski.  
w **Czerniowcach** Th. Zacharyasiewicz.  
w **Dzikowie** Narcyz Giryński.  
w **Drohobyczu** Ch. Piroszka.  
w **Jarosławiu** Bracia Juszkiewicz.  
w **Kofołmie** Th. Zacharyasiewicz et C.  
w **Lwowie** Zach. Krzysztofowicz.  
w **Lwowie** Jul. Reis.  
w **Oświęcimie** St. Dołkowski.  
w **Przemyślu** Edw. Machalskiego.  
w **Rzeszowie** F. Jaskiewicz.  
w **Rozwadowie** Karol Marecki.  
w **Samborze** Fr. Karola Gilatowskiego.  
w **Stanisławowie** J. Muchitsch i Sp.  
w **Sanoku** Jan Jaklicsch.  
w **Tarnowie** Szymon Goldmann.  
w **Turce** u A. Czysnińskiego.  
w **Wiedniu** Aleks. Lucas Riesenstrasse N. 816.  
w **Dienst et Meindl** Strauchgasse N. 288.  
w **Isidor Bayer** Laurenzberg N. 651.  
w **Wadowicach** Ig. Brosig.  
w **Zaleszczykach** J. Kodreński et Com.  
w **Złoczowie** A. Gottwald.  
**Karol Herrmann w Krakowie.**

# FABRYKA PIECÓW KAPLOWYCH

w **Debni** pod **Krakowem**, poza **Wisłą** naprzeciw klasztoru **Zwierzynieckiego**

polecając pieco swego wyrobu rozmaitych konstrukcyi z pojedynczemi i bogatemi ozdobami, nadowszystko utrzymując dobór zdalnych i pilnych robotników, ręczy za dobroć tychże pieców, posiadających praktyczne i celowi swemu odpowiednio urządzenie wewnątrz i dokłada starania, aby takowe wszelkim wymaganiom odpowiadały.

**Ceny są następujące:**  
Piec wywozajny z wszelkimi przyborami wraz z postawieniem . . . od złr. 44 do złr. 58  
Piec kominkowy . . . od „ 80 do „ 100 m. k.  
Osoby zamieszkoce życzące sobie bliższych wiadomości lub rysunków, które fabryka z chęcią bezpłatnie udziela, raczą się zgłosić listami frankowanemi.

W mieszkaniu podpisanego na **Stradomiu** pod **N. 23** w kamienicy **XX**. **Missyonarzy** znajdują się rozmaite piece kaźdego czasu na widok publiczny wystawione.

(565-2-6)

H. Bethke.